REAL FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE NATACIÓN COMITÉ NACIONAL DE ÁRBITROS



MEMORIA 2002 - 2003



MEMORIA DEL COMITÉ NACIONAL DE ÁRBITROS

TEMPORADA 2002-2003

1 Salutación Presidente C.N.A.	2
2 Composición Junta Directiva	3
3 Comités Territoriales de Árbitros. Presidentes y directorio	4
4 Actividades C.N.A.	5
5 Informes Vocales C.N.A.	9
6 Actuaciones Nacionales. Jurados	12
7 Actuaciones internacionales	22
8 Informes actuaciones internacionales	24
9 Formación arbitral. Cursos, Seminarios, Reciclajes.	36
10 Comités Territoriales: Reunión anual Presidentes y Estadísticas	41
11 Asamblea General / Comisión Delegada R.F.E.N.	43
12 Colaboraciones	45
12.1 Por la Puerta grande y a hombros. Eduardo Hernandez	
12.2 Una nueva experiencia. Paco Navalón	
13 Medallas de honor y recompensas	47
14 Presidentes C.N.A.	48
15 Arbitros internacionales	49
16Árbitros con cargos en organismos nacionales e internacionales	51
17 Altas, bajas, excedencias, nuevos ingresos, sit. especiales	<i>52</i>
18 Árbitros nacionales en activo a 1-10-03 *	53
19 Árbitros nacionales excedencia/situación especial a 1-10-03 *	60
20 Especial Campeonatos del Mundo Barcelona'2003	63

^{*} Información no disponible en la web.



1.- SALUTACIÓN PRESIDENTE COMITÉ NACIONAL DE ÁRBITROS.

Un año más, llega el momento de dirigirme a todos vosotros para presentar la Memoria de actividades del CNA durante la temporada 2002-2003, y hacer una valoración general de la misma.

Evidentemente la temporada ha estado marcada por el gran acontecimiento acuático del año, no solo en nuestro país sino en todo el mundo: los X Campeonatos del Mundo de Natación, que por el hecho de celebrarse en Barcelona han condicionado y ocupado gran parte de la actividad deportiva anual. Las informaciones relativas a ellos y la valoración de los mismos en todas sus fases de preparación, desarrollo y análisis final, se han comentado extensamente a lo largo del año y se incide profusamente de manera específica en esta Memoria, por lo que en esta presentación únicamente me cabe decir, como resumen y conclusión final, que una vez más el C.N.A. ha estado a la altura del acontecimiento.

Por otra parte, ha sido una temporada extraordinariamente sobrecargada de competiciones oficiales internacionales, lo que ha exigido a nuestros compañeros internacionales un sobreesfuerzo para poder acudir a todos los campeonatos en los que participaba nuestra federación. Hay que tener en cuenta que además de los Campeonatos del Mundo de Barcelona, se ha participado hasta en 15 Campeonatos de Europa y del Mundo de distintas especialidades y categorías a lo largo de la temporada. El hecho de que los Campeonatos del Mundo requirieran una dedicación de alrededor de 2 semanas, limitó ostensiblemente las disponibilidades de tiempo de nuestros árbitros pero con su sentido de la responsabilidad y predisposición, el C.N.A. pudo estar presente en todas ellas dando una vez muestras de la contrastada capacidad técnica de sus miembros.

En el ámbito nacional, se han dado los primeros pasos para dotar al CNA de un marco jurídico revisado y adecuado a las necesidades actuales. Se ha iniciado también un proceso de especialización de compañeros de natación en la disciplina de larga distancia, del todo necesario si nos atenemos al futuro que se intuye para ella. Se ha procedido –aunque con las dificultades y retrasos a que ya nos tiene lamentablemente acostumbrados la casa suministradora- a la distribución de la ropa deportiva que correspondía para esta temporada. Se ha seguido con la participación en las distintas Divisiones deportivas de la Federación, en la línea fijada de mutua colaboración entre estamentos y se ha mantenido la labor de formación arbitral en distintas territoriales atendiendo a sus requerimientos.

No podemos dejar de expresar dos de los problemas que actualmente más preocupan al CNA, y que de año en año van resultando más acuciantes. Dos situaciones paradójicamente contradictorias: el exceso de árbitros de natación y la escasez de árbitros de saltos. Desde el CNA se están intentando buscar vías de solución para ellos, pero sin duda para afrontarlos con posibilidades de éxito precisamos de la colaboración y comprensión de todos los estamentos relacionados con el mundo arbitral.

El final de la temporada ha significado también la despedida de Montserrat Gudayol como Vocal de Natación sincronizada después de 18 años de estar al frente de los jueces de dicha especialidad. Realmente entendemos que el momento el momento elegido no podía ser más idóneo, después de unos Campeonatos del Mundo en nuestro país con el gran éxito deportivo de nuestras nadadoras. La labor de Montse durante este dilatado periodo de tiempo es de un valor incalculable y desde estas líneas hay que dejar constancia el profundo agradecimiento del CNA por haber sabido formar y liderar un colectivo de jueces con un prestigio indiscutido por su capacidad técnica y su entusiasmo.

Todos los acontecimientos de la temporada que analizamos, aún siendo importantes y trascendentes van quedando atrás. Afortunadamente formamos parte de un país dinámico, inquieto y propenso a la organización de grandes acontecimientos deportivos. Para la temporada 2003-2004, nos corresponderá vivir y participar en unos Campeonatos de Europa en Madrid, los terceros que se celebran en nuestro país después de los de Barcelona 70 y Sevilla 97. El siguiente año afrontaremos la organización de unos Juegos Mediterráneos en Almería. En todos ellos, en C.N.A. tiene el reto de como mínimo igualar la calidad de las prestaciones de nuestros árbitros en los Campeonatos del Mundo de Barcelona en los que se escribió una brillante página de nuestra historia.

No me queda más que manifestar mi más sincero agradecimiento por vuestro apoyo y colaboración a largo de la temporada.

Recibid un afectuoso saludo.

Antonio Ollé Dorca



2.- JUNTA DIRECTIVA COMITÉ NACIONAL DE ÁRBITROS.

PRESIDENTE Antonio Ollé Dorca

Provença, 132-1°-4ª 08029 - BARCELONA

VOCAL FORMACIÓN ARBITRAL Manuel García Armenteros

Av. Barcelona, 6-Res..92-Bl.D-3°A

23006 - JAEN

VOCAL REL. TERRITORIALES/ Mª Carmen Gómez Moreno

LARGA DISTANCIA Calatorao, 5-3°B

28022 - MADRID

VOCAL SINCRONIZADA Montserrat Gudayol Mas

Av. Jaime Recóder, 76 - Entlo 1ª

08302 - MATARO BARCELONA

VOCAL NATACIÓN José Luis Rodríguez Fernández

Pola de Siero, 4-3° C

33207 - GIJON (ASTURIAS)

VOCAL WATERPOLO Miquel Geli Rambla

Pi I Margall, 86/88-3°-2° 08025 - BARCELONA

VOCAL SALTOS Mª Lluïsa Castillo Miquel

Ausias Marc, 87/89 08013 - BARCELONA

SECRETARIO Juan José Jardón Vázquez

Centro de Natación M'86

Juan Esplandiu, 1 28007 - MADRID.



3.- COMITÉS TERRITORIALES ÁRBITROS - PRESIDENTES.

ANDALUCÍA José Dámaso "Pepete", 9-Local 1-Módulo B

Lorenzo Ruiz Antúnez 14005 - Córdoba 957-413336

ARAGÓN Padre Marcellán, 15

M^a Paz Belenguer de Paz 50015 – Zaragoza 976-730750

ASTURIAS Pachín de Melás, 31 - La Calzada

Jorge Espinosa Castro 33212 - Gijón (Asturias) 985-327018

BALEARES Teniente Oyaga, s/n – Piscinas "Son Hugo"

Juana Stewart Hadwen 07004 - Palma Mallorca 971-764624

CANARIAS León y Castillo, 230 - Edif. Delfin

Goya García Rodríguez 35004 - Las Palmas G.C. 928-244967

(Hasta 8 febrero 2003)

Antonio Concepción Rodríguez

(Desde 8 febrero 2003)

CANTABRIA Av. del deporte, s/n – Casa del deporte

Francisco Navalón Martín 39012 - Santander (Cantabria) 942-371985

CATALUÑA Diputación, 237 - Bajos

Angel Moliner Molins 08007 - Barcelona 93-4881854

CASTILLA-LA MANCHA Alcalde Martínez de la Ossa, 2

Juan Picazo Lopez 02001 - Albacete 967-214791

CASTILLA-LEÓN Crtra. Circunvalación, s/n - Polidep. Canterac

Juan Díez Zamarreño 47012 - Valladolid 983-341046

EXTREMADURA San Antón, 3-1°A

Piedad Mulero Sánchez 10600 - Plasencia (Cáceres) 927-426386

GALICIA Av. Glasgow, 13

Antonio Calaza Ramil 15008 - La Coruña 981-174377

(Hasta enero 2003) Carmen Lestón Alves (Desde enero 2003)

MADRID Menéndez Pelayo, 83

Ana Jaqueti Peinado 28007 - Madrid 91-4337561

MURCIA Av. Juan Carlos I, s/n - Piscina Espinardo

José D. Vizcaíno Jiménez 30100 - Espinardo (Murcia) 968-305203

NAVARRA Paulino Caballero, 13

Itsaso Joven Cabrera 31002 - Pamplona (Navarra) 948-228876

LA RIOJA Moncalvillo, s/n – Edifício Federaciones

Araceli Rodríguez Fernández 26006 – Logroño (La Rioja) 941-204571

COMUNIDAD VALENCIANA Pº de la Petxina, 42 – Complejo Cultural Deportivo "La Petxina"

Carlos Celda Muñoz 46008 - Valencia 96-3600938

PAIS VASCO Julián Gayarre, 50-bajos

Francisco Torres Estenaga 48004 - Bilbao (Vizcaya) 94-4598196

CEUTA Apartado de Correos, 224

José Ruiz Pozo 11780 - Ceuta 956-510796

MELILLA Av. de la Juventud, s/n (Piscina Municipal)

Laura M^a Hornos Hornos 52005 - Melilla 952-670264



4.- ACTIVIDADES RELEVANTES DEL C.N.A EN LA TEMPORADA 2002-2003

- Octubre 3 y 4 Reunión de la División de natación en Madrid con asistencia de José Luís Rodríguez.
- Octubre 4 Reunión de la Junta directiva del C.N.A. en Madrid en la que entre otros asuntos, se acuerda convocar exámenes, a celebrar el 29 de marzo siguiente, para nuevos árbitros nacionales de Saltos y Natación sincronizada y de Natación para los tres aspirantes que no superaron el examen en la anterior convocatoria.
- Octubre 4 Reciclaje de árbitros de waterpolo en Valencia dirigido por Feliciano Romero con asistencia de 30 árbitros.
- Octubre 4, 5 y 6 Escuela de árbitros de Waterpolo de la FINA en Split (Croacia) con asistencia de Jaume Moliner, Santiago Rodríguez, Josep Mª Teulé y Jordi Cisneros.
- Octubre 5 Reunión con los Presidentes de Comités territoriales. Asisten todos excepto Ceuta, Melilla, Cantabria y Asturias, que excusan su asistencia.
- Octubre 8 Reunión de la Comisión de Masters de la R.F.E.N. con asistencia de M. Carmen Gómez.
- Octubre 19 Curso/recilcaje para árbitros de Natación en Cáceres impartido por Manuel García Armenteros, con 40 asistentes.
- Octubre 22 Publicación de la circular general 1 / 2002-2003
- Octubre 23 Reunión de la División de Waterpolo en Barcelona con asistencia de Miquel Geli.
- Octubre 26 Junta Directiva de la RFEN con asistencia del Presidente del CNA. Entre otras cosas se aprueba:
 - La solicitud de la concesión del Diploma de Mérito FINA para Eduardo Hernández y Luis Cillero.
 - Se acuerda la incorporación al C.N.A. de los aspirantes de Saltos y Waterpolo que superaron las pruebas prácticas de ingreso.
- Noviembre 1 Reunión técnica/reciclaje de Natación en Zaragoza a cargo de Manuel González.
- Noviembre 17 y 18 Reunión del Bureau de la FINA en Punta del Este (Uruguay) que acuerda:
 - Conceder la Placa de Honor de la FINA (Certificado de Mérito) a Eduardo Hernández y Luis Cillero.
 - Los nombramientos de los árbitros para los Campeonatos de Mundo de Barcelona, entre los que están: Jorge Espinosa, José Luis Rodríguez, Delia Casales, Manuel González y Rosario López en Natación; Manuel Arias, Dolores Ortega, Mª Paz Belenguer, Ana Jaqueti, Elena Griñón, Elena Sánchez y Eva Bernal en Aguas abiertas; Julián Llinas en Saltos; Joaquim Fernández en Waterpolo y Juana Stewart en Natación sincronizada.



- Noviembre 9 Reunión de la Comisión Delegada de la R.F.E.N. con asistencia de nuestro representante Manuel González.
- Noviembre 29 Reunión de la junta directiva de la R.F.E.N. con asistencia del Presidente del C.N.A., Antonio Ollé, dedicada principalmente a la consideración de las propuestas presentadas para la Asamblea General de la R.F.E.N. entre ellas una de Angel Moliner como árbitro asambleísta.
- Noviembre 30 Asamblea General de la R.F.E.N. con asistencia de los árbitros asambleístas Nicasio García, Manolo González, Antonio Ollé y Montserrat Gudayol.
- Diciembre 7 y 8 Curso/reciclaje para árbitros de waterpolo en Valdepeñas impartido por David Piñero, con 19 asistentes.
- Diciembre 12 Publicación de la Carta/circular núm. 2 / 2002-2003
- Enero 10 Solicitud de información a los Comités territoriales sobre actuaciones árbitros nacionales en el trimestre Oct.-Dic. 2002
- Febrero 13 Reunión de la División de Waterpolo en Barcelona con asistencia de Miquel Geli.
- Febrero 14 Publicación de la Circular general 3 / 2002 2003 en la que se incluye una nota relativa a la disciplina de Larga distancia y se incluye la relación de árbitros de Natación no convocables en la temporada.
- Febrero 18 Curso de árbitros de Natación sincronizada en Avilés, impartido por Montserrat Gudayol.
- Febrero 19 Reunión con la Organización del Barcelona 2003 para tratar temas relativos a los árbitros que van a participar.
- Marzo 20 Distribución de parte de la equipación deportiva correspondiente a la temporada.
- Marzo 28 Reunión de la Junta directiva del C.N.A.
- Marzo 29 Exámenes de aspirantes a Arbitro Nacional en las especialidades de Natación, Saltos y Natación sincronizada.
- Marzo de 2003 Se publica en la Revista FINA Aquatics World:
 - la lista núm. 12 de árbitros internacionales de Natación, en la que figuran Teresa Canalias y Vicenç Solé como estarters y Eduardo Hernández, José Luís Rodríguez y Rosario López como oficiales
 - la lista de Jueces internacionales de Natación sincronizada para el 2003 en la que se incluyen a Hortensia Graupera, Juana Stewart, Maria José Bilbao Rosa Guijarro Marina Aubanell, Rosa Moran, Montserrat Gudayol, Manuel Peñaloza y Teresa Valido.
- Abril 5 Exámenes en Madrid para nuevos árbitros de Natación sincronizada.
- Abril 10 Solicitud de información a los Comités territoriales sobre actuaciones árbitros nacionales en el trimestre Enero-Marzo 2003.



Abril 24 y 25	Reunión en Barcelona del Presidente del C.N.A., Secretario general dela RFEN y Gerente de la RFEN, con el Comité Organizador del Campeonato del Mundo.
Mayo 3	Reunión de la Junta directiva de la RFEN en Palma de Mallorca con asistencia de Antonio Ollé. Entre otros temas: Se acuerda la incorporación al C.N.A. de los aspirantes de Natación que han superado las pruebas de ingreso: Jesús Siles, Rayco Padilla y Faustí Pérez. Se acuerda constituir una comisión para la revisión de los Reglamentos generales de la RFEN, de la que forma parte el Presidente del CNA.
Mayo 16	Publicación de la Carta-circular del CNA núm. 4 / 2002-2003
Mayo 23 a 25	Curso para nuevos árbitros territoriales de Natación sincronizada en Hellín (Albacete) impartido por Montserrat Gudayol.
Mayo 31	Examen práctico para nuevos árbitros de Saltos en Barcelona.
Mayo 30	Reunión de la División de Waterpolo en Barcelona con asistencia de Miquel Geli.
Mayo 16	Remisión de la Carta-circular núm. 4/2002-2003
Mayo 16	Remisión del cuestionario sobre el Reglamento de Larga distancia para cumplimentar antes de 30-6-03
Mayo	Se publica en la Revista FINA Aquatics World: - la lista núm. 12 de árbitros internacionales de Aguas abiertas, en la que figuran Ma Paz Belenguer, Eva Bernal, Elena Griñón y Ana Jaqueti la lista de Jueces internacionales de Saltos para el 2003 en la que se incluyen a Julia Cruz, Julià Llinàs en categoría A; Victoria Sánchez, Teresa Pérez-Bedmar y Ángel Pérez en categoría B, y Marisa Castillo, Inmaculada Cabrero y Rosario Lang-Lenton en categoría C.
Junio 7	Reunión de la División de Natación sincronizada con asistencia de Montserrat Gudayol.
Junio	Fallecimiento de Soledad Rodilla, árbitro nacional en activo de Natación.
Junio	Se publica en la revista Aquatics World la lista de árbitros internacionales FINA de waterpolo entre los que figuran, Sergi Borrell, Jordi Cisneros, Joaquim Fernández, Angel Moliner, Jaume Moliner, Santiago Rodríguez y Josep Mª Teulé.
Junio 27 a 29	Exámenes en Sevilla para nuevos árbitros de Natación sincronizada.
Julio 10	Solicitud de información remitida por los Comités territoriales relativa a la actividad de los árbitros nacionales en su respectiva territorial.
Julio 13 a 27	Campeonatos del Mundo de Natación en Barcelona con participación de 62 árbitros del CNA entre las 5 disciplinas.
Julio 19	Gala-dinner del 95 aniversario de la FINA en la Llotja de Mar de Barcelona con asistencia de todos los árbitros FINA presentes el los Campeonatos del Mundo de Barcelona.

Real Federación Española de Natación Comité Nacional de Árbitros



- Julio 12 Reunión de la División de waterpolo en Barcelona, con asistencia de Miquel Geli.
- Julio 23 Reunión de la Junta Directiva de la R.F.E.N. en Barcelona, con asistencia de Antonio Ollé.
- Agosto 1 a 7 Clínic de la FINA para árbitros de waterpolo en Santo Domingo (República Dominicana) impartido por Joaquim Fernández, durante la celebración de los Juegos Panamericanos en los que también interviene como árbitro.
- Septiembre 26 Reunión en Barcelona, de los puntuadores de waterpolo con el vocal de la especialidad, Miquel Geli.
- Septiembre 27 Jornada técnica/Reciclaje para árbitros nacionales de waterpolo y puntuadores. CAR de Sant Cugat de Vallés.



5.-VOCALES DEL COMITE NACIONAL DE ARBITROS.

WATERPOLO

Ha finalizado una nueva temporada que ha venido marcada por un importantísimo evento: el Campeonato del Mundo celebrado en Barcelona del 12 al 27 de Julio.

Este Comité Nacional, aportó al mismo un nutrido número de árbitros, 24 en total, que desempeñaron distintos cargos de auxiliares (Cronometradores, Jueces de Gol, Tiempos Muertos) distribuidos en tres equipos. El árbitro español designado por FINA fue nuestro compañero Joaquín Fernández.

La actuación global de nuestros árbitros fue más que satisfactoria, recibiendo la felicitación del Comité Técnico de la F.I.N.A.. El Col.legi Català d'Àrbitres colaboró con una selección de seis de sus mejores secretarias expertas en los trabajos de secretaría (confección de las actas de waterpolo). Todas ellas desarrollaron su cometido a un alto nivel.

En cuanto a la Liga Nacional Fase Regular en sus categorías, Copa de su Majestad el Rey, Copa de la Reina, Play-Offs y resto de competiciones, siendo el balance también francamente bueno con notas mayoritariamente más altas, que las obtenidas en la temporada anterior.

En las actuaciones Internacionales citar a Ángel Moliner (Universiada en Daegu y Campeonato Europa Juvenil Femenino en EMMEN, arbitrando entre otros, una semifinal y la Final del Campeonato); Joaquin Fernández (Mundial 2003 y Juegos Panamericanos, donde dirigió una semifinal masculina y la final femenina); Jorge Cisneros (Campeonato del Mundo Junior Masculino); Jaime Moliner (Europeo Absoluto Masculino en Eslovaquia y Campeonato del Mundo Junior Femenino en Calgary); Antonio Suárez (Campeonato Europeo Juvenil Masculino en Estambul); José Mª Teulé (Pre-Europeo Femenino Absoluto en Hamburgo y el Cto Europeo Masculino Absoluto en Eslovaquia); Sergio Borrell (Final Four en Génova); Iñigo Gárate en un torneo en Holanda; Santiago Rodríguez (Pre-Europeo Absoluto masculino en Bratislava).

Todos ellos, tuvieron una destacada actuación, como viene siendo habitual, siendo prueba de cuanto decimos las constantes designaciones que reciben cada temporada tanto por parte de F.I.N.A. como de L.E.N. .

Cumplida la 3ª temporada de esta Vocalía, decir que mantendrá su linea de actuación coherente y consecuente desde su inicio y trabajando y esforzándose en la mejora del colectivo en la medida de sus posibilidades.







X CAMPIONATOS DEL MUNDO BARCELONA '03. ESPECIALIDAD WATERPOLO.12 al 27 de Julio de 2003. JURADO AUXILIAR WATERPOLO ACTUANTE CON REPRESENTACIÓN DE COMPAÑEROS DEL CNA y del CCA. Piscina Nova Escullera (C.N. Barcelona). Fotografía cedida per la compañera Francesca Marcè i Gil (Col. legi Català Àrbitres).

Miquel Geli Rambla Vocal de Waterpolo



NATACION

Se acabó una temporada muy significativa para nuestro deporte y que será recordada como la del Mundial de Barcelona, al igual que se recuerda el Mundial de Madrid, la Olimpiada de Barcelona, el Europeo de Sevilla o el de Valencia y de cara al futuro el Europeo de Madrid o los Juegos del Mediterráneo de Almería, son acontecimientos que forman parte de la historia de nuestro deporte y por lo tanto de nuestro CNA, pues en todos ellos ha habido y habrá presencia de miembros del mismo.

En el plano nacional decir que ha sido un año tranquilo, sin casi problemas en las competiciones y que han sido solucionados sobre la marcha por los correspondientes Jurados.

La próxima temporada tendremos Europeo en Madrid y, al ser año olímpico, elecciones en la RFEN, esperemos que en ambos casos sepamos ser responsables de nuestras decisiones y hacerlo lo mejor posible, en beneficio de nuestro querido deporte.

Para todos unos cordiales saludos.

José Luis Rodríguez Fernández Vocal de Natación

NATACIÓN SINCRONIZADA.

Estimados compañeros, otra vez queremos recopilar en esta memoria todos los acontecimientos que en el transcurso de la pasada temporada hemos realizado.

Una temporada llena de "éxitos", como todos hemos podido comprobar, puesto que el Campeonato del Mundo "Barcelona 2003" ha sido verdaderamente un sueño hecho realidad "Increíble".

En esta memoria, podreis encontrar todo lo referente a nuestras actuaciones tanto a nivel estatal, así como internacional.

Cada año, vamos subiendo nuestro nivel arbitral, cosa que nos satisface, y por ello nos invita a seguir trabajando para poder llegar a los más alto en todos sus aspectos.

Desde estas líneas, agradecer a todos el esfuerzo de un trabajo bien realizado, y animar a todos a gozar de nuestra especialidad "La Natación Sincronizada".

Montserrat Gudayol Mas Vocal de Natación Sincronizada

LARGA DISTANCIA.

RESUMEN LARGA DISTANCIA 2002-03

Durante la temporada 2002-03 esta especialidad ha tenido hitos muy importantes para su desarrollo. A finales de la temporada 2001-02 se renovó la Lista FINA nº 3, de la que sale Vicens Solé, nombrado para las Listas FINA de Natación, y entra Elena Griñón Reina, con gran experiencia en pruebas de L. D., ya que aunque paradójicamente Andalucía, a cuyo CTA pertenece, no cuenta con pruebas del Circuito Nacional esta temporada, los árbitros andaluces que residen en lugares costeros actúan muy habitualmente en Travesías en mar abierto y en ríos, e incluso son solicitados en algunas pruebas de Larga Distancia en Portugal.

Hemos tenido eventos internacionales de gran nivel: el más importante, naturalmente, el Mundial de Barcelona 03, que fue increíble. La FINA solicitó a España ocho árbitros, un starter, Manuel Arias, y siete oficiales. En las Listas 3 y 4 FINA de L.D. hay siete, por lo que nombramos a un octavo árbitro con experiencia reconocida en la modalidad: Dolores Ortega Tordable, que fue aceptada como árbitro FINA para esta competición, la más importante del Mundo. La actuación del colectivo español se reconoce a gran nivel, siendo consultados por el resto de árbitros internacionales en el transcurso de las pruebas. Además el buen ambiente reinante entre el núcleo español, con la amable y destacada labor de anfitriona de Dolores Ortega, la chispa de los andaluces y el talante abierto de todos, contagió la relación durante y después de la competición, siendo siempre muy positiva y que se sintetizó con una cena al finalizar las jornadas de este Mundial de Barcelona 03.



Otros eventos internacionales de mucho interés han sido: el Circuito de la Copa de Europa Junior celebrada en Sevilla, donde actuó como Juez árbitro Elena Griñón, del Comité de Huelva, y el Campeonato del Mundo que se celebró en Sevilla y en el que tiene reconocida experiencia Eva Bernal, a quien, además, la LEN nombra para salir a Francia. Y el Campeonato de España, prueba test para el Mundial, donde se facilita el nombramiento de los que después actuarán en el mismo, aún siendo de puntos distantes de Barcelona.

La L.D. se va consolidando y adquiriendo interés para todos los que actúan en ella: hemos lanzado un sondeo a los árbitros nacionales y han contestado 29 (se incluyen los 7 internacionales FINA), así como un cuestionario sobre la Normativa específica de Larga Distancia, reenviado por 16 de los 29.Dos curiosidades: la tercera territorial en nº de interesados es Madrid, que no tiene en su calendario ninguna prueba de L. D. ni dentro ni fuera del circuito y que de alguna territorial con pruebas inscritas en el circuito nacional no ha contestado ningún árbitro al sondeo.

Esta temporada se puede resumir como especialmente buena con reconocimiento y gran participación a nivel internacional para los árbitros del CNA que actúan en L. D.

COMITÉS TERRITORIALES – RESUMEN 2002-03

Como en temporadas anteriores hemos contactado por escrito con los Comites Territoriales solicitando información sobre las actuaciones de los Árbitros Nacionales en sus respectivos ámbitos. Agradecemos a los Presidentes de Comités Territoriales la colaboración, en el entendimiento de que este intercambio de información facilita las conectivas entre el C.N.A. y los diferentes Comités Territoriales, teniendo en cuenta a los árbitros nacionales que ayudan y participan en sus colectivos de origen y también la labor de los vocales de las distintas especialidades, que pueden hacer los nombramientos con conocimiento de la experiencia de cada uno de los componentes del C.N.A. durante la temporada.

En el trimestre abril/junio se ha acentuado el número de Territoriales que no han enviado su información, quizás porque las competiciones este año han estado muy comprimidas esas ultimas fechas, por la celebración del Mundial en julio, pero algunos han podido subsanarlo antes de la edición de la presente Memoria del CNA y, por supuesto, la información facilitada se ha incluido.

Ma Carmen Gómez Moreno Vocal de Relaciones Territoriales y Larga Distancia

SALTOS

Día a día, competición a competición, desde que se inició esta temporada, nos fuimos acercando poco a poco a Bcn03. La enorme ilusión de todos los que tuvimos el privilegio de colaborar en los Campeonatos del Mundo en Barcelona tuvo como resultado un trabajo impecable que mereció el reconocimiento y felicitación del Comité Técnico de Saltos de la Fina.

Después del emocionante primer día, a medida que iban sucediéndose las pruebas, disfrutábamos cada vez más. Nuestro objetivo de superar este importante reto estaba cada vez más cerca de cumplirse. Al final, después del silbato del último salto, sentimos una mezcla de satisfacción por el objetivo conseguido y de tristeza por la despedida, después de tantos días de intensa convivencia.

A Julia, Inma, Julià, José Luis, Anayansi, Saro, Nayra, Toni, Willy, Ingrid, Carla, Christian, Maribel y Susana, excelentes árbitros, imprescindibles colaboradores y mejores amigos, a todos vosotros que os sentí tan cerca de mí tanto en los buenos momentos como en los difíciles, que me trasladásteis vuestros ánimos y vuestro apoyo, quiero expresaros desde el fondo de mi corazón mi más sincero agradecimiento.

Un millón de gracias.

Marisa Castillo Vocal de Saltos



6.- ACTUACIONES NACIONALES: JURADOS

NATACIÓN

Campeonato de España Absoluto piscina 25 m.

Sabadell, 19 al 22 de Diciembre de 2002.

Juez Arbitro P. masculinas	Rosario López	Federación Madrileña
Juez Arbitro P. femeninas	Francisco Navalón	Federación Cántabra
Juez Salidas P. masculinas	Jorge Espinosa	Federación Asturiana
Juez Salidas P. femeninas	Manuel Arias	Federación Asturiana
Juez Carrera	Francisco Ruiz	Federación Catalana
Juez Carrera	Sergi Trallero	Federación Catalana

XII Copa de España de clubes de natación – División de Honor.

Hospitalet de Llobregat, 1 y 2 de Febrero de 2003

Juez Arbitro P. masculinas	Manuel García	Federación Andaluza
Juez Arbitro P. femeninas	Antonia Gómez	Federación Catalana
Juez Salidas P. masculinas	Vicens Solé	Federación Catalana
Juez Salidas P. femeninas	Sergio Bermúdez	Federación Canaria
Juez Carrera	Teresa Báez	Federación Canaria
Juez Carrera	Ana B. Pérez	Federación Aragonesa

XII Copa de España de clubes de natación - Primera División.

Gijón, 1 y 2 de Febrero de 2003

Juez Arbitro P. masculinas	Carmen Lestón	Federación Gallega
Juez Arbitro P. femeninas	Elena Osete	Federación Madrileña
Juez Salidas P. masculinas	Fidel Ferreiro	Federación Asturiana
Juez Salidas P. femeninas	José Luis Cristóbal	Federación Madrileña
Juez Carrera	Juan Corujo	Federación Asturiana
Juez Carrera	Rut Vázquez	Federación Gallega

Renuncias: Elena Sánchez (Federación Gallega).

VIII Copa de España de clubes de natación – Segunda División.

Málaga, 1 y 2 de Febrero de 2003

Juez Arbitro P. masculinas	Mª Carmen Gómez	Fed. Madrileña
Juez Arbitro P. femeninas	Carlos Celda	Fed. C. Valenciana
Juez Salidas P. masculinas	Jesús Troyano	Fed. C. Valenciana
Juez Salidas P. femeninas	Isabel Gómez	Fed. Andaluza
Juez Carrera	Mónica Hernández	Fed. Andaluza
Juez Carrera	Cristóbal Gómez	Fed. Andaluza



XXIII Campeonato de España Junior de Invierno

Barcelona, 6 al 9 de Marzo de 2003.

Juez Arbitro P. masculinas	Gerard Quevedo	Fed. Catalana
Juez Arbitro P. femeninas	Marta Solé	Fed. Catalana
Juez Salidas P. masculinas	Angel Tejedor	Fed. Madrileña
Juez Salidas P. femeninas	Jaume García	Fed. Catalana
Juez Carrera	Juan J. Escobar	Fed. Andaluza
Juez Carrera	Eva Llorente	Fed. Vasca

Renuncias: Pablo García (Fed. Madrileña).

V Copa de España de clubes de natación – categoría Infantil

Oviedo, 29 y 30 de Marzo de 2003.

Juez Arbitro P. masculinas	José M. García	Fed. Asturiana
Juez Arbitro P. femeninas	Concepción Aliaga	Fed. C. Valenciana
Juez Salidas P. masculinas	Mikel Elizarán	Fed. Vasca
Juez Salidas P. femeninas	Fernando Pastor	Fed. Vasca
Juez Carrera	Sergio Elipe	Fed. Aragonesa
Juez Carrera	Lorena Vallés	Fed. Asturiana

Renuncias: Eva Ma Candales (Fed. Gallega).

Campeonato de España Absoluto de Natación P-50 Invierno "open"

Madrid, 10 al 13 de Abril de 2003.

Juez Arbitro P. masculinas	Manuel González	Fed. Vasca
Juez Arbitro P. femeninas	Begoña Villares	Fed. Aragonesa
Juez Salidas P. masculinas	Lorenzo Ruiz	Fed. Andaluza
Juez Salidas P. femeninas	Angel Ruiz	Fed. Madrileña
Juez Carrera	Almudena Martínez	Fed. Madrileña
Juez Carrera	Marta Estévez	Fed. Gallega

Renuncias: Teresa Canalias (Fed. Madrileña), Mª Paz Belenguer (Fed. Aragonesa).

XIX Campeonato de España por Comunidades Autónomas.

Palma de Mallorca, 2 al 4 de Mayo de 2003.

Juez Arbitro P. masculinas	Delia Casales	Fed. Aragonesa
Juez Arbitro P. femeninas	Isabel Sánchez	Fed. Catalana
Juez Salidas P. masculinas	Juan M. Hernández	Fed. Canaria
Juez Salidas P. femeninas	Elena Griñón	Fed. Andaluza
Juez Carrera	Miguel Jiménez	Fed. CastLa Mancha
Juez Carrera	Luis Cadrecha	Fed. Asturiana



Campeonato de España de la Juventud.

Madrid, 3 al 5 de Julio de 2003.

Juez Arbitro P. masculinas	Gabriel Ramírez	Fed. C. Valenciana
Juez Arbitro P. femeninas	Gemma Gutierrez	Fed. Madrileña
Juez Salidas P. masculinas	Pablo García	Fed. Madrileña
Juez Salidas P. femeninas	Gemma Osete	Fed. Madrileña
Juez Carrera	Manuel Real	Fed. Cast-Mancha
Juez Carrera	Nieves Castro	Fed. Madrileña

Renuncias:

VI Campeonato de España Infantil de Verano

Valencia, 10 al 13 de Julio de 2003.

Juez Arbitro P. masculinas	María Riba	Fed. Catalana
Juez Arbitro P. femeninas	Carlos Celda	Fed. C. Valenciana
Juez Salidas P. masculinas	Francisco Robles	Fed. Andaluza
Juez Salidas P. femeninas	Zaira E. Morales	Fed. Andaluza
Juez Carrera	José Eduardo Terrón	Fed. Andaluza
Juez Carrera	Patricia Peñafiel	Fed. Aragonesa

Renuncias: Mª Carmen Moreno (Fed. Murciana).

<u>Campeonato de España Absoluto de verano p-50 y XXVI Campeonato de España Junior de verano p-50.</u> Palma de Mallorca, 6 al 10 Agosto de 2003.

Juez Arbitro P. masculinas	M ^a Paz Belenguer	Fed. Aragonesa
Juez Arbitro P. femeninas	Ana Jaqueti	Fed. Madrileña
Juez Salidas P. masculinas	Juan Diez	Fed. Castilla-León
Juez Salidas P. femeninas	Blas Rodríguez	Fed. Andaluza
Juez Carrera	Marta Beneyto	Fed. Madrileña
Juez Carrera	Argutzane Domingo	Fed. Vasca
Juez Carrera	Carmen Vázquez	Fed. Gallega
Juez Carrera	Sergio Hernández	Fed. Canaria

NATACIÓN MASTERS

Campeonato de España de Invierno

Valladolid, 24 al 26 de Enero de 2003.

Juez Arbitro P. masculinas	Juan Diez	Fed. Castilla-León
Juez Arbitro P. femeninas	Alberto Cano	Fed. Gallega
Juez Salidas P. masculinas	Rafael Luna	Fed. Castilla-León
Juez Salidas P. femeninas	Antonio García	Fed. Castilla-León
Juez Carrera (*)	Carlos Martín	Fed. Castilla-León
Juez Carrera (*)	Yolanda Alvarez	Fed. Castilla-León

^(*) Nombrados por el Comité de Castilla-León.



Campeonato de España de Verano

Camargo, 4 al 6 de Julio de 2003.

Juez Arbitro P. masculinas	Antonio Calaza	Fed. Gallega
Juez Arbitro P. femeninas	Lorena Valles	Fed. Asturiana
Juez Salidas P. masculinas	Fidel Ferreiro	Fed. Asturiana
Juez Salidas P. femeninas	Fernando Pastor	Fed. Vasca
Juez Carrera (*)	Javier Saiz	Fed. Cántabra
Juez Carrera (*)	María Villegas	Fed. Cántabra
Juez Carrera (*)	Ma Jesús González	Fed. Cántabra

^(*) Nombrados por el Comité de Cantabria.

Renunció: Mikel Elizarán (Fed. Vasca)

<u>NATACIÓN – LARGA DISTANCIA.</u>

Campeonato de España – piscina 50 m.

Sant Cugat, 16 de Noviembre de 2002.

VI Campeonato de España.

Barcelona, 31 de Mayo al 1 de Junio de 2003.

Juez Arbitro	Manuel Arias	Fed. Asturiana
Juez de salidas	Dolores Ortega	Fed. Catalana
Juez	Elena Sánchez	Fed. Gallega
Juez	Manuel García	Fed. Andaluza
Juez	M ^a Paz Belenguer	Fed. Aragonesa

Circuito Nacional de Larga distancia

TRAVESIA	LUGAR	FECHA	<u>NOMBRAMIENTO</u>
Puerto de Valencia	Valencia	20.07.03	Carlos Celda Muñoz
Tortosa	Tortosa	26.07.03	Gerard Quevedo Font
Ria de Vigo	Vigo	03.08.03	Patricio Sánchez Fernández
Copa de Asturias	Navia	13.08.03	Manuel Arias Fernández
Puerto N San Sebastián	S Sebastián	15.08.03	Manuel Ortiz de Urbina
Ria de Navia	Navia	16.08.03	Manuel Arias Fernández
Altea	Altea	16.08.03	Jesús Troyano Diago
Mar Menor	Murcia	07.09.03	José C. Victoria Montoya
Puerto del Arbeyal	Galicia	11.09.03	Luis Cadrecha Soto
Puerto de Barcelona	Barcelona	21.09.03	Isabel Sánchez Obiol



NATACIÓN SINCRONIZADA

Campeonato de España Infantil-Alevín

Valladolid, 14 al 16 de Marzo de 2003.

Juez Arbitro	Estilita Miguel	Fed. Castilla-León
Secretario Jefe	Montserrat Gudayol	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Marta González	Fed. Castilla-León
Juez Puntuador	Ruth Albillo	Fed. Castilla-León
Juez Puntuador	Carolina Valcarce	Fed. Castilla-León
Juez Puntuador	Mª Luisa Sánchez	Fed. Canaria
Juez Puntuador	Josefa Afonso	Fed. Canaria
Juez Puntuador	Esperanza Pintado	Fed. Madrileña
Juez Puntuador	Luisa M ^a Teijeiro	Fed. Gallega
Juez Puntuador	Roser Pérez	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Nuria Ayala	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Mercedes Gómez	Fed. Madrileña

Campeonato de España Senior y Junior

Madrid, 4 al 6 de Abril de 2003.

Juez Arbitro	Rosa Morán	Fed. Madrileña
Secretario Jefe	Mercedes Gómez	Fed. Madrileña
Juez Puntuador	Rosa Poveda	Fed. Madrileña
Juez Puntuador	Esperanza Pintado	Fed. Madrileña
Juez Puntuador	Rebeca Lacosta	Fed. Madrileña
Juez Puntuador	Marina Aubanell	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Hortensia Graupera	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Rosa Guijarro	Fed. Balear
Juez Puntuador	Juana Stewart	Fed. Balear
Juez Puntuador	Teresa Valido	Fed. Canaria
Juez Puntuador	Montserrat Gudayol	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Luisa M ^a Teijeiro	Fed. Gallega

Renuncias: Manuel Peñaloza (Fed. Andaluza).

V Campeonato de España Absoluto "Open" – Trofeo Infantas de España.

Barcelona, 6 al 8 de Junio de 2003.

Juez Arbitro	Hortensia Graupera	Fed. Catalana
Secretario Jefe	Rosa M ^a Montserrat	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Estilita de Miguel	Fed. Castilla-León
Juez Puntuador	Manuel Peñaloza	Fed. Andaluza
Juez Puntuador	Teresa Valido	Fed. Canaria
Juez Puntuador	Marina Aubanell	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Rosa Guijarro	Fed. Balear
Juez Puntuador	Juana Stewart	Fed. Balear
Juez Puntuador	Rosa Morán	Fed. Madrileña
Juez Puntuador	Montserrat Gudayol	Fed. Catalana

Renuncias: Mª José Bilbao (Fed. Catalana).



Campeonato de España de Verano Alevín e Infantil.

Sevilla, 27 al 29 de Junio de 2003.

Juez Arbitro	Montserrat Gudayol	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Roser Pérez	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Manuel Peñaloza	Fed. Andaluza
Juez Puntuador	Reyes Martín	Fed. Andaluza
Juez Puntuador	Gregoria García	Fed. Canaria
Juez Puntuador	Andrés Serrano	Fed. Canaria
Juez Puntuador	Aurora Ramos	Fed. Castilla-León
Juez Puntuador	Rosa Poveda	Fed. Madrileña
Juez Puntuador	Marta González	Fed. Castilla-León
Juez Puntuador	Mª José Aubanell	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Judith Fors	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Antonia Soler	Fed. Balear

Renuncias: Rosa Morán (Fed. Madrileña).

Campeonato de España de edades de verano Juvenil.

Barcelona, 4 al 6 de Julio de 2003.

Juez Arbitro	Hortensia Graupera	Fed. Catalana
Secretario Jefe	Rosa M ^a Montserrat	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Jaume Bravo	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Ma José Aubanell	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Judith Fors	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Estilita Miguel	Fed. Castilla-León
Juez Puntuador	Rosa Guijarro	Fed. Balear
Juez Puntuador	Nuria Ayala	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Reyes Martín	Fed. Andaluza
Juez Puntuador	Carolina Valcarce	Fed. Castilla-León
Juez Puntuador	Juana Stewart	Fed. Balear
Juez Puntuador	Rebeca Lacosta	Fed. Madrileña

Renuncias: Mª José Bilbao (Fed. Catalana), Teresa Valido (Fed. Canaria), Ruth Albillo (Fed. Castilla-León), Manuel Peñaloza (Fed. Andaluza).

SALTOS

<u>I Jornada – XI Liga Nacional de Saltos por Grupos de Edad.</u>

Las Palmas, 1 y 2 de Febrero de 2003.

Juez Arbitro	Nayra Pérez	Fed. Canaria
Juez Puntuador	Julián Llinás	Fed. Balear
Juez Puntuador	Rosario Lang Lentón	Fed. Canaria
Juez Puntuador	Angel Luis Pérez	Fed. Canaria
Juez Puntuador	Carla Hernando	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Inmaculada Cabrero	Fed. Madrileña



XLV Campeonato de España Absoluto de Invierno.

Madrid, 14 al 16 de Febrero de 2003.

Juez Arbitro	Victoria Sánchez	Fed. Madrileña
Juez Adjunto j. árbitro	M ^a Luisa Castillo	Fed. Catalana
Responsable Secretaría	José Luis Murillo	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Julián Llinás	Fed. Balear
Juez Puntuador	Rosario Lang Lentón	Fed. Canaria
Juez Puntuador	Antonio Palomino	Fed. Canaria
Juez Puntuador	Nayra Pérez	Fed. Canaria
Juez Puntuador	Christián Cirera	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Ingrid Fontanals	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Marta Gutierrez	Fed. Madrileña
Juez Puntuador	Inmaculada Cabrero	Fed. Madrileña

Renuncias: Juan José Peral (Fed. Catalana).

II Jornada – XI Liga Nacional de Saltos por Grupos de Edad.

Palma de Mallorca, 1 y 2 de Marzo de 2003.

Juez Arbitro	José Luis Murillo	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Antonio Palomino	Fed. Canaria
Juez Puntuador	Christián Cirera	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Ingrid Fontanals	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Inmaculada Cabrero	Fed. Madrileña
Juez Puntuador	Marta Gutierrez	Fed. Madrileña

Renuncias: Juan José Peral (Fed. Catalana), Anayansi Ruiz (Fed. Madrileña), José Rodríguez (Fed. Madrileña), Victoria Sánchez (Fed. Madrileña).

III Campeonato de España Grupos de Edad de Invierno.

Palma de Mallorca, 21 al 23 de Marzo de 2003.

Juez Arbitro	Antonio Palomino	Fed. Canaria
Juez Puntuador	Rosario Lang-Lentón	Fed. Canaria
Juez Puntuador	Angel Luis Pérez	Fed. Canaria
Juez Puntuador	Ingrid Fontanals	Fed. Catalana
Juez Puntuador	José Luis Murillo	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Juan José Peral	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Anayansi Ruiz	Fed. Madrileña
Juez Puntuador	Marta Gutierrez	Fed. Madrileña

Renuncias: Inmaculada Cabrero (F.Madrileña), Victoria Sánchez (F.Madrileña), Luisa Castillo (F. Catalana).

III Jornada – XI Liga Nacional de Saltos por Grupos de Edad.

Madrid, 23 al 25 de Mayo de 2003.

Juez Arbitro	Julián Llinás	Fed. Balerar
Juez Puntuador	Marta Gutierrez	Fed. Madrileña
Juez Puntuador	Antonio Palomino	Fed. Canaria
Juez Puntuador	Carla Hernando	Fed. Catalana
Juez Puntuador	José Rodríguez	Fed. Madrileña
Juez Puntuador	Victoría Sánchez	Fed. Madrileña

Renuncias: Anayansi Ruiz (Fed. Madrileña).



XLV Campeonato de España Absoluto de Verano.

Barcelona, 29 de Mayo al 1 de Junio de 2003.

Juez Arbitro	Julián Llinás	Fed. Balear
Juez Adjunto j. árbitro	Antonio Palomino	Fed. Canaria
Responsable Secretaría	José Luis Murillo	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Rosario Lang Lenton	Fed. Canaria
Juez Puntuador	Angel Luis Pérez	Fed. Canaria
Juez Puntuador	Nayra Pérez	Fed. Canaria
Juez Puntuador	Christián Cirera	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Ingrid Fontanals	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Carla Hernando	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Anayansi Ruiz	Fed. Madrileña
Juez Puntuador	José Rodríguez	Fed. Madrileña

Renuncias: .Victoria Sánchez (Fed. Madrileña), Marta Gutiérrez (Fed. Madrileña).

III Campeonato de España Grupos de Edad de Verano. Vecindario, 27 al 29 de Junio de 2003.

Juez Arbitro	Nayra Pérez	Fed. Canaria
Adjunto J. Árbitro/Júez	Rosario Lang Lentón	Fed. Canaria
Juez Puntuador	Angel Luis Pérez	Fed. Canaria
Juez Puntuador	José Rodríguez	Fed. Madrileña
Juez Puntuador	Ingrid Fontanals	Fed. Catalana
Juez Puntuador	Anayansi Ruiz	Fed. Madrileña
Juez Puntuador	Marta Gutierrez	Fed. Madrileña
Juez Puntuador	José Luis Murillo	Fed. Catalana

Renuncias: Julián Llinás (Fed. Balear), Victoria Sánchez (Fed. Madrileña).

										20	016								
	MAS	MASCULINO	9								-	-	FEMENINO	NINO	-				
ARBITRO	D.H.	P.O.	C.R.	S.C.	PDH	1ªD.	P1D	2ª D ,	JUN J	JUV CAD	DINF	. MS.	D.H.	O	R. PRH	1 1ª D.	JUN.	JUV. CAD	TOTA
ALAKHDAR, YASSER	1000	S						4					7			2			
AYMERICH, JORDI J.									က										
BAÑOS, APOLONIA								-					9			22			12
BLANCH, JOSÉ						7		0	5										21
BOLADERAS, XAVIER													9			N			
BORRELL, SERGI	12	-				2				22									CV
BUCH, FRANCESC X.								8					7			2		22	
CABELLO, J. CARLOS	10			1		2			4							1			
CAMÚS, J.MANUEL						00		N		2	-	2							
CANER, EDUĄRD						10		က			2	5	2			-			26
CANET, JOAQUÍN	00	_				Ø												.00	
CARMONA, GERMA												5	9			4			-
CARRASCO, FERNANDO								9					က			2		5	
CISNEROS, JORDI	12	2	2			2				2				-					2
COLOMINAS, JOAN C.						11		4	က			1774	~						1
DE ARA, ORLANDO								0	က				-						13
DE LA FELICIDAD, ROBERTO						9		က		r0			-			S	2		2
DEMIREV, ANDREI										2		9				-			18
DESSOURCES, MARIO												5	2			5			-
DOMINGUEZ, ANTONIO													4			7			-
DOMINGUEZ, JOAN F.													9			-	rO		-
DONATO, NOELIA	=	-	_			က					2			-					22
FARRAS, JORDI													က			1			
FERNANDEZ, FERNANDO								2					-			5			11
FERNANDEZ, JOAQUIM	1	N	-		0	N					2			-					N
GALI, ANTONI				1						-			3			N			5
GARATE, INIGO	10		-		-	-				22									-
GUARDIA, XAVIER	11	-				လ													-
INESTA, ERNEST						11		6			22			-		-			N
IVACKOVIC, ALEKSANDAR						11	-	2	2							-			20
JAUMANDREU, ORIOL						11		က	9		_	2	-	-					2
JUAN, ANDREU	∞					3				2					8				,
JUAN, SERGI	Ξ	-	-	-		2	-		2										N
LOMBILLA, J.MANUEL						7						5				N		က	-
LOPEZ, ANTONIO	80	~				7						5		-	က			က	23
LOPEZ, JORDI													9			-			
MACARRILLA, XAVIER									1				က			2		က	
A COLOR OF THE COL		•																	

MARTINEZ, DAVID D.H. P.O., C.R. S.C. PDH 14D. PID 2PD JUN JUN, CAD INF, MS. D.H. P.O., C.R. PRO IT D. JUN, JUN, CAD TOTAL MASTERIOL AMATINEZ, DAVID AMATINEZ,	2	MAS	MASCULINO	2									-	ш	FEMENINO	0						
DBO 112 112 114 115 117 119 119 119 119 119 119	ARBITRO	D.H.				-	10	P1D	۵	JUN.	JUV.		2	S. D	<u>a</u>	C.R.		100	SON.	JUV.	CAD.	OTAL
MICO	MARTÍNEZ, DAVID						S		~		2	2	_		-			-				22
IDRO IDRO IDRO IDRO IDRO IDRO IDRO IDRO	MARTÍNEZ, OLGA						4															4
MAN AMAN	MASSEGÚ, MANEL						10		N		2				-			_				19
DBO 10 1 1 1 1	MELO, ENRIQUE						9		-			2						_	5			18
1000 1000 1001 1001 1001 1002 1001 1003 1003	MOLINER, ANGEL	12		4	_		CA									-		S				25
MAN AGO 1000 100	MOLINER, JAUME	10		_	-		_															13
100	MORALES, ALEJANDRO														-			9				7
MAN TAGO 100 100 100 100 100 100 100 1	MORENO, FERNANDO	10		_			-		9			LC)				(r)	00					27
MICO 9 2 2 6 5 6 6 7 1 1 3	MORENO, LLUIS														9			2				00
MICO 9 2 2 6 6 5 6 6 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	MUNTANÉ, ANTONI	1		-			N			က		2	r				000					31
WIND THE COLOR OF	OLLÉ, ANTONI						10		2		2	2	_			-						23
MATO 9 2 2 8 9 2 9 9 2 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	ORTEGA, CARLOS													9	5			2	5			18
MM. I. I	ORTEGA, ARISTÓNICO	6		O!			N				2	2										23
MM. J. M. M. J. M. J. M. J. M. M. J. M. J. M. M. J. M. J	PADILLA, XAVIER				(4)		80		2						-							11
A.M. 1.1. 1.1. 1.2. 1.1.	PARELLADA, OCTAVI														က							က
AM. J. AM. JAGO 10. 10. 1	PASCUAL, VICENS						-		4		22											20
A.M.	PERELLÓ, BLAI						တ		6						-					5		24
HAGO 10 1 1 0 3 7 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	PIÑERO, DAVID						11		N			2			-			-				20
A.M.	PRIETO, JOSE L.								7									4		5		16
HAM. 1AGO 10 1 AM. 1 A A B B A A B B A A B B A A B B A A B B A A B A B A A B A B A A B A A B A B A A B A B A A B A	PRIETO, MANUEL														4			4				13
AM. JAGO 10 1 1 1 2	QUIÑONES, JUAN J.														-			5				9
TAGO	RODRÍGUEZ, ROSA M.						5		-					9	-				57			18
ESC 12 2 1 1 1 7 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	RODRÍGUEZ, SANTIAGO	10			Ţ-		က		7							_						23
SSC 12 2 1	ROMÁN, XAVIER						0		4		2							9				24
ESC 12 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1	ROMERO, JOSÉ A.	6		_		_	_		7		2						0					29
1. 2 1 2 1 5 6 7 1 3 5 6 7 6 7 7 8 7 8 9 5 6 6 7 1 3 7 1 1 3 1 4 1 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	SÁNCHEZ, FRANCESC	12		01			N									m	-			5		24
1. 12 1 2 5 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 6 1 1 3 6 1 1 3 6 1 1 3 6 1 1 3 6 1 1 3 6 1 1 3 6 1 1 3 6 1 1 3 6 1 1 3 6 1 1 3 6 1 1 3 6 7 1 3 6 7 1 3 6 7 1 3 6 7 1 3 6 7 1 3 6 7 1 3 6 7 1 3 6 7 1 4 1 4	SANFELIU, DANIEL	11	сЛ		_		2															17
11 1 1 3 6 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 7	SANFELIU, JOAN M.	12				T.	2					5							rO			29
11 1 1 3 6 1 1 1 3 5 1 1 3 5 1 1 3 5 1 1 3 5 1 1 3 5 1 1 3 5 1 1 3 5 1 1 3 5 1 1 3 1 4 1 4	SILVES, CARLOS	1							6	2		2		9								39
11 1 3 6 6 6 6 6 7	SIMÓN, AMPARO														-							-
12 1	SORIGUÉ, XAVIER	11	_			-			9										S			31
11 1 1 2 4 5 6 7	SUÁREZ, ANTONI	12			_					2												21
11 1 2 4 5 9 1 1 5 9 1 1 5 9 1 1 5 9 1	TEIXIDÓ, JAUME	11	_		_		5					2				_						24
264 30 14 264 30 14 264 30 14 26 4 154 52 70 70 40 24 112 14 24 40 40 40 12 14 24 40 40 40 12 14 24 40 40 40 12 14 24 40 40 40 12 14 14 14 24 40 40 40 12 14 12 14	TEULÉ, JOSEP M.	11	_		CI		4			5												23
264 30 14 2 4 268 4 154 52 70 70 40 24 112 14 26 40 40 40 24 112 14 24 40 40 40 24 112 14 24 40	TORRES, RAUL						Ξ		4						-		-			rC.		22
264 30 14 2 4 268 4 154 52 70 70 40 24 112 14 24 4 90 40 40 12 14 24 4 90 40 40 12 1	TROYANO, JAVIER								7		_				က			က		70		18
- 6 1 <td>VERDEJO, JOAN J.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>10</td> <td></td> <td>က</td> <td></td> <td>5</td> <td></td> <td>18</td>	VERDEJO, JOAN J.						10		က											5		18
264 30 14 2 4 268 4 154 52 70 70 40 24 112 14 24 4 90 40 40 40 24	ZEGRI, GONÇAL											1	\dashv		9							7
	TOTALES	264							154	52	70	70	40		12			90		40	12	1332



7- ACTUACIONES INTERNACIONALES.

NOTA: Las actuaciones del Campeonato del Mundo Barcelona'2003, se reflejan en un apartado especial dentro de esta misma Memoria (punto nº 20).

<u>NATACIÓN</u>

Campeonato de Europa en Piscina Corta

Riesa (GER) – 12/15 Diciembre 2002

- Alfonso Wucherfenning (Juez Árbitro)
- Mª Teresa Canalías (Juez de Salidas), nombrada por LEN

Renunció: Delia Casales

Torneo 3. Naciones Junior

León (ESP) - 14/15-12-2002

- Manuel González, Francisco Navalón, Elena Sánchez, Mª Paz Belenguer (Jueces Árbitro/Jueces Estilos)
- Jorge Espinosa, Manuel Arias (Jueces de Salidas)

LARGA DISTANCIA

Campeonato de Europa Junior

Sevilla (ESP), 28 junio 2003

• Elena Griñón.

Copa de Europa

Sevilla (ESP), 29 junio 2003

• Eva Bernal.

Circuito Copa de Europa

Saint Afrique (FRA), 9-10 agosto 2003

• Eva Bernal Jiménez, nombrada por LEN.

WATERPOLO

Final Four

Génova (ITA), 16-18 mayo 2003

• Sergio Borrell, nombrado por LEN.

Torneo Clasificatorio Masculino Campeonato de Europa

Bratislava (SVK), 9-13 abril 2003

• Santiago Rodríguez

Torneo Clasificatorio Femenino Campeonato de Europa

Hamburgo (GER), 9-13 abril 2003

• Jose Mª Teulé

Campeonato de Europa absoluto

Kranj y Liubliana (SLO), 6-15 junio 2003

• José M^a Teulé - Jaime Moliner

Campeonato de Europa Juvenil Masculino

Estambul (TUR), 26 julio-2 agosto 2003

Antonio Suárez

Campeonato de Europa Juvenil Femenino

Emmen (NED), 2-10 agosto 2003

• Angel Moliner



Juegos Panamericanos

Santo Domingo (DOM), 1-7 agosto 2003

• Joaquín Fernández, nombrada por FINA.

Campeonato del Mundo Junior Masculino

Nápoles (ITA), 9-17 agosto 2003

Jordi Cisneros

Universiada

Daegu (KOR), 23-30 agosto 2003

Ángel Moliner

Campeonato del Mundo Junior Femenino

Calgary (CAN), 23-31 agosto 2003

• Jaime Moliner

SALTOS

IX G.P. FINA "Comunidad de Madrid"

Madrid (ESP), 13-16 marzo 2003

• Inmaculada Cabrero - Mª Victoria Sánchez - Marisa Castillo

Pepsi Diving Cup

Las Palmas (ESP), 25-27 abril 2003

Inmaculada Cabrero - Cristian Cirera

Torneo Int. Junior Palma de Mallorca

Palma (ESP), 19-22 junio 2003

• Ingrid Fontanals – Mónica Gutíerrez

Campeonato de Europa Junior

Edimburgo (GBR), 30 julio al 3 agosto 2003

• M^a Luisa Castillo

Universiada

Daegu (KOR), 24-30 agosto 2003

Julián Llinás

NATACION SINCRONIZADA

"Open Japan"

Yokojama (JPN), 4 al 6 Abril 2003

Mª José Bilbao

Copa de Europa "A"

Estambul (TUR), 29 mayo-1 junio 2003

• Mª José Bilbao - Manuel Peñaloza

Copa COMEN

Felgueiras (POR), 7-10 agosto 2003

• Rosa Morán - Montserrat Gudayol

Campeonato de Europa Junior

Andorra (AND), 28-31 agosto 2003

• Rosa Guijarro - Teresa Valido



8- INFORMES ACTUACIONES INTERNACIONALES

<u>NATACIÓN</u>

Campeonato de Europa en Piscina Corta

Riesa (GER), 12-15 diciembre 2002

• Alfonso Wucherpfenning (LEN)

Introducción

Para comenzar mi comentario resumen del Campeonato de Europa de Natación celebrado en Riesa (Alemania) durante los pasados 12 al 15 de Diciembre de 2002 tengo que hablar de sustituciones, ya que en primer lugar acudí al mismo en sustitución de Delia Casales, que fue nombrada por el CNA, no pudiendo asistir.

Y en segundo lugar a mi llegada al hotel del equipo nacional, el Secretario Técnico de LEN me confirmó que dado que Michell Sales no iba a poder acudir a la celebración del mismo, debía ocupar su puesto como Juez Arbitro de la Competición.

Equipo arbitral:

Delegado Técnico: Sobren Korbo

Jueces Arbitros: Ray Kendal(IRL), Alfonso Wucherpfennig(ESP)y Andrea Thielenhaus.(GER)

Starter: Teresa Canalias (ESP) y Bo Hultén (SWE)

Un total de 12 Federaciones tuvieron representación arbitral en Riesa:

BEL, CRO, DEN, FIN, FRA, IRL, ISL, ISR, ITA, POR, SWE, SUI

La Federación alemana estuvo representada con 8 árbitros.

Hubo un total de siete descalificaciones, dos por salida falsa, una por patada de mariposa después del viraje de braza y cuatro por tomas adelantadas en las pruebas de relevos.

De los resultados cabe destacar un récord del mundo, cuatro de Europa y Diez del Campeonato.

A destacar:

Debut con sobresaliente de Tessi como starter, fue de menos a más a medida que iba cogiendo confianza, y felicitada por todos los presentes como lo demuestra el informe del campeonato emitido por Soren Korbo y los Jueces Árbitros de la competición en el que se destaca su primera actuación con LEN starter realizándolo muy bien.

Tres Naciones Junior.

León, 14-15 diciembre 2002

• Manuel González / Francisco Navalón

Por la ausencia de la selección de Inglaterra, la competición quedó en un Tres Naciones: Italia, Alemania y España.

El Jurado, enteramente nacional, podéis conocerlo en otro apartado de esta Memoria. Y sin duda, tuvo un formato poco frecuente entre nosotros, pues se nombraron dos Jueces Árbitros para pruebas masculinas y otros dos para pruebas femeninas, actuando en la primera jornada una pareja como Jueces Árbitros y la otra como Jueces de Estilos para alternarse en la segunda jornada. Los Jueces de Salidas no alternaron y estuvieron toda la competición con los chicos o las chicas, según fueron nombrados.

Fueron dos días casi de "relax", pues las sesiones tenían una duración de hora y media, incluidos diez minutos de descanso antes de los relevos. El récord lo conseguimos en la mañana del domingo, pues lo despachamos en una hora. Como podéis imaginaros, mucho agobio...

El ambiente, lógicamente, muy relajado y sin ningún tipo de problemas. Por no haber, ni siquiera hubo descalificaciones. Y no porque se permitiera todo, ni mucho menos.

Fuimos invitados a una cena con las delegaciones de los tres países participantes y representantes de la RFEN y de la Federación de Castilla-León, con muy buen ambiente y en la que el amigo Ramiro Cerdá dio rienda suelta a su gran simpatía, como pocas veces le hemos visto.

En suma, todo muy bien. Incluso el Hotel y la gastronomía del "BARRIO HÚMEDO" de León. Y por supuesto, la visita a su preciosa Catedral.



WATERPOLO

LEN Trophy - Final

15 de Marzo – Florencia (Italia)

• Jaume Moliner

El pasado día 15 de marzo de 2.003, tuvo lugar en Florencia el partido de ida de la final de la LEN TROPHY entre los equipos italianos de BN Florentia y Systema Leonesa Brescia. Dichos equipos son los que consiguieron alcanzar la final después de varias rondas eliminatorias con diversos equipos europeos.

El delegado LEN fue el húngaro Salomon.

Los árbitros designados para este torneo fueron el alemán Hauck, y él que suscribe dicho artículo.

A destacar la excelente hospitalidad ofrecida por la directiva del club local. A título de ejemplo, ambas directivas al completo con sus acompañantes asistieron a la comida oficial, lo que provocó que fuese muy numerosa y con muchas anécdotas.

El resultado del partido fue de 3 - 4.

Comentar que me impresionó el alto nivel de juego de ambos equipos, y especialmente la fortísima lucha deportiva por la posición que tuvo lugar en ambas boyas, por otro lado, titulares de sus respectivas selecciones nacionales, la italiana y la croata.

A resaltar la presencia en el siete titular del equipo local de Salvador Gómez, viejo conocido de los seguidores de nuestro deporte.

Copa de Europa Femenina

Semifinales, Grupo C

Bochum (Alemania), del 21 al 23 de marzo de 2003

Antonio Suárez

Arbitros: Uz (TUR), Kun (HUN), Freebury (GBR), Suárez (ESP)

Delegado: Sandic (YUG) Partidos dirigidos:

Orizzonte Catania (ITA)	- ANC Glyfada Athen (GRE)	9	: 7
Orizzonte Catania (ITA)	- Slavia Pilsen (CZE)	14	: 1
Blau-Weiß Bochum (GER)	- Orizzonte Catania (ITA)	7	: 14

Clasificados para la Final Four el equipo italiano y el griego. Las diferencias de estos dos equipos con los otros dos eran bastante importantes, sobre todo en la técnica.

No se produjeron incidencias arbitrales que sean dignas de consideración. El delegado hizo mucho hincapié en que cualquier situación de coger del bañador debía ser sancionada con exclusión. Y esto se cumplió en cierta medida, dado que durante los partidos las propias jugadoras eran muy conscientes de las órdenes LEN.

TRISTAR INTERNATIONAL MEN TOURNAMENT

Kranj (Eslovenia), del 22 al 25 de mayo de 2003.

Antonio Suárez.

Arbitros: Bras (NED), Hausche (GER), Vasiliou (GRE), Margeta y Rožman (SLO), Suárez (ESP)

Delegado: Kramer (ISR) Partidos dirigidos:

1ª FASE	RUSIA	- FRANCIA	11	:	10
1ª FASE	ESLOVENIA	- FRANCIA	12	:	7
1ª FASE	ESLOVENIA	- RUSIA	12	:	6
FINAL 3 PLA	ZA ITALIA	- ESLOVENIA	9	:	7

Torneo preparatorio para el Campeonato de Europa Absoluto, donde se puso a punto el personal y se estreno la piscina (seguían trabajando alrededor mientras se disputaban los partidos). Los resultados no fueron muy reales en tanto que algunas selecciones no acudieron con sus jugadores más importantes, dando claras muestras que se trataba de preparar el Europeo sin asumir riesgos ni enseñar defectos o virtudes, lo que no hizo mucha gracia a la Federación Eslovena.



Los árbitros, en parte, también "preparaban" el Europeo, ya que al menos tres de ellos repitieron pocas semanas después en las mismas instalaciones y con la corona europea en juego. No hubo especificaciones del delegado diferentes a las habituales: coger es expulsión en cualquier parte y evitar dar falta sin balón.

Mención al trato de la Federación Eslovena para con los árbitros, fue simplemente exquisita durante toda la estancia. Lástima del hotel.

Campeonato de Europa absoluto

Kranj y Liubliana (SLO), 6-15 junio 2003

• Jaume Moliner

A lo largo de los pasados días 6 a 15 de julio tuvo lugar en las ciudades eslovenas de Kranj y Liubliana los Campeonatos de Europa masculinos y femeninos, con la participación de los siguientes equipos:

MASCULINOS **FEMENINOS** Serbia-Montenegro Eslovenia Rumania Hungría Eslovaquia Grecia Holanda Italia Croacia Holanda Alemania Rusia Italia Alemania Grecia España Eslovenia Rusia Hungría España

Entre los delegados LEN, se encontraba Sr. Lluis Bestit

Como árbitros españoles estabamos Josep Mª Teulé y él que suscribe este artículo.

En cuanto a la actuación española podríamos decir que fue dispar:

Mientras el equipo masculino consiguió la 5ª plaza, por debajo de las expectativas creadas, las féminas consiguieron la 6ª plaza que entraba dentro de los cálculos más optimistas. Hay que resaltar especialmente, que el juego del equipo español estuvo en todo momento a la altura de los mejores equipos europeos, con lo que hay que pensar que probablemente nos den muchas alegrías en un futuro próximo.

El equipo español se encontró con la mala fortuna de lesionarse nuestro cancerbero titular y figura mundial, Jesús Rollán, lo que sin duda influyó en el juego y resultados del equipo.

Las medallas fueron para los equipos:

MASCULINO	MEDALLA	FEMENINO
Serbia-Montenegro	oro	Italia
Croacia	plata	Hungría
Hungría	bronce	Rusia

A destacar la final masculina, que finalizó con empate a 8, con lo que la medalla de oro se decidió en la prórroga a favor de Serbia-Montenegro por 9-8.

No se pudo realizar la proclamación de campeones debido a graves incidentes que tuvieron lugar en el interior de la piscina, así como en los alrededores. Como consecuencia de dichos disturbios, hubo varios detenidos y heridos graves.

Particularmente, desde mi posición, pude observar como fruto de la batalla campal, en concreto de un puñetazo en la cara, un espectador cayó de cabeza desde la tribuna al recinto deportivo desde una altura de unos 5 metros

Días después, y consecuencia de estos incidentes, quemaron la embajada Croata situada en Belgrado.

Es una pena, que motivaciones políticas y rencillas históricas de la pasada guerra en los Balcanes, empañen un gran partido como fue la final masculina, que dicho sea de paso, jugado por ambos equipos con gran deportividad.

Un saludo, a todos



Campeonato de Europa Masculino Juvenil

26 de Julio al 2 de Agosto de 2003- Estambul (Turquía).

• Antonio Suárez



Complejo de piscinas de Ataköy Estambul (Turquía),

Árbitros: Radicevic (CRO), Nakos (GRE), Kiszelly (HUN), Bianchi

(ITA), Smit (NED), Voevodin (RUS), Bottlik (SVK), Palali (TUR), Adzic (YUG), Bouchez (FRA), Kikalishvili (GEO), Reinink (GER), Detko (GBR), Schwartz (ISR), Radonjic (SLO), Oszoy (TUR), Suárez (ESP)

Delegado: Angella (FRA), Muscat (MLT), Zaitsev (RUS), Constantinov (BUL), Sandic (YUG), Fjarrstad (SWE)

Partidos dirigidos:

1ª FASE	SERBIA Y MONTENEGRO	- ESLOVENIA	28	:	1
1ª FASE	CROACIA	- ALEMANIA	13	:	6
1ª FASE	ESLOVENIA	- GRAN BRETAÑA	13	:	4
2ª FASE	TURQUIA	- HOLANDA	9	:	12
2ª FASE	GRAN BRETAÑA	- GEORGIA	4	:	7
FINAL 9 PLAZA	FRANCIA	- ALEMANIA	6	:	7

Buen campeonato, donde se vio las diferencias que existen incluso a nivel juvenil entre las selecciones de los equipos con mayor historial waterpolístico y el resto de selecciones que no fueron más que meros invitados a ver los buenos partidos de los 8 primeros clasificados. Entre estos ocho, destacaron los húngaros y exyugoslavos, que cumplieron con los pronósticos.

Pero sería injusto no destacar a nuestra selección, que a parte de la posición en que acabó, CUARTA, fue uno de los mejores conjuntos y las "potencias" sufrieron mucho para ganarles. Los cinco últimos partidos fueron de auténtico infarto, acabando con la pérdida del bronce en el Gol de Oro ante Croacia... a veces la suerte influye mucho, y esta vez fue esquiva con España.

En materia arbitral, nos volvieron a recordar que coger es expulsión en cualquier lugar del campo y que no se debían dar faltas sin el balón por el medio, cosa que a la postre y durante los momentos de ocio fue un tema de debate entre árbitros y delegados, dando en la mayoría a entender que el actual waterpolo es un juego de sólo expulsiones y empieza a ser bastante aburrido para el público. También se consideró que deberíamos tener mucho cuidado con los actos de agresión y de juego violento, y castigarlos con severidad (entiéndase, con una expulsión con sustitución -? -, lo cual desde mi punto de vista, vuelve a dejar al descubierto que el reglamento y el deseo de los delegados L.E.N. no es el mismo).

XIV Juegos Panamericanos

1 al 17 de Agosto de 2003 - Santo Domingo

Joaquín Fernández

Los pasados días del 1 al 17 de Agosto del 2003, con motivo de los XIV Juegos Panamericanos Santo Domingo 2003, fui nombrado por FINA para realizar un Clínic para los árbitros y auxiliares asistentes a la competición, así como para actuar como árbitro neutral en dicho campeonato.

Al Clínic asistieron todos los árbitros presentes en el campeonato, así como árbitros de la Federación Dominicana de Natación. El clínic estuvo dividido en tres sesiones, en la primera de las cuales se hizo un repaso general de las situaciones habituales que se producen en un partido de waterpolo en función del esquema



adjunto. En la segunda de las sesiones se pasó un test a los participantes que tenían que contestar individualmente y en la tercera sesión se dieron las soluciones al test, que sirvió para abrir un debate sobre las principales dudas de nuestro reglamento

En ellas se trataron los siguientes temas:

Introducción: Desarrollo de las diferentes tácticas de juego en función de los cambios de reglamento producidos a lo largo de la historia.

Cualidades y responsabilidades del árbitro

Código ético del árbitro de waterpolo

El papel del árbitro

Aplicación del reglamento de Waterpolo de la FINA.

La ley de la ventaja

Las faltas simples

Las faltas de expulsión

Penalti

Lanzamiento del tiro libre

Lanzamiento de penalti

Control del juego.

Test

Importancia del jurado de mesa

Mesa redonda

Independientemente del Clínic también actué como árbitro dirigiendo la final femenina Estados Unidos – Canadá, partido clasificatorio para los próximos Juegos Olímpicos a celebrar en Atenas con victoria de Estados Unidos, así como la semifinal masculina entre Canadá y Brasil con victoria de Brasil, el cual se hubiera clasificado directamente para los Juegos Olímpicos en el caso de que Estados Unidos hubiera vencido en la "World League".

Destacar que la organización del campeonato fue buena, tanto en lo referente a transportes, alojamiento, comida y hospitalidad.

Campeonato de Europa Juvenil Femenino

2-10 de Agosto de 2003. Emmen (Holanda)

Angel Moliner Molins

A principios de agosto tuvo lugar el Campeonato de Europa Juvenil Femenino en Emmen (Holanda). Estaba organizado por el club de dicha ciudad con el apoyo de la federación holandesa. Cabe decir que la organización fue muy correcta desarrollándose el campeonato con plena normalidad en lo deportivo, y con un alojamiento muy correcto también.

Sin embargo, nos alcanzó la tremenda canícula al igual que toda Europa, con un pequeño detalle: en Holanda no están acostumbrados a temperaturas de 35° con lo que no había aire acondicionado en ningún lugar, así que dormir era un verdadero poema. Con decir que cuando llegamos, el césped, que allí abunda, estaba verde; a los diez días, cuando regresamos, parecía paja; ¡ni regar el césped saben!.

El equipo español hizo un papel bastante bueno teniendo en cuenta que no son las mejores edades de nuestras féminas. Quedaron séptimas, ganando el campeonato unas jugadoras rusas que, realmente, jugaban a un nivel muy superior del resto de las participantes.

A mí me tocó arbitrar 7 partidos, entre ellos una semifinal y la final del campeonato. Lo que puedo destacar es la gran capacidad de coger y romper bañadores de unas jugadoras juveniles que no se andan con chiquitas respecto de la rival para deleite de los presentes. Y en LEN nos siguen diciendo que dejemos jugar... Turbo hará un gran negocio.



12 FINA Junior Men's Water Polo World Championships

- 9 17 Agosto 2003 // Nápoles-Italia
 - Jordi Cisneros

Del 9 al 17 de Agosto se celebraron en Nápoles (Italia) los 12º campeonatos del mundo Junior masculino de Waterpolo.

En el aspecto deportivo, detallaré que participaron los siguientes equipos:

The state of the s			
GROUP A	GROUP B	GROUP C	GROUP D
A1. ESPAÑA	B1. ARGENTINA	C1. TURQUIA	D1. CANADA
A2. MÉXICO	B2. NEW ZELANDA	C2. JAPON	D2. AUSTRALIA
A3. CROACIA	B3. HUNGRIA	C3. ITALIA	D3. RUSIA
A4. GRAN BRETAÑA	B4. GRECIA	C4. USA	D4. EGIPTO
A5. BELGICA	B5. ALEMANIA	C5. BRASIL	D5. SERBIA MONTENEGRO

Al finalizar la fase preliminar la clasificación quedó como sigue:

Group A: CRO 8 (+38), **ESP 6 (+37)**, BEL 3 (-19), GBR 3 (-18), MEX 0 (-38).

Group B: HUN 8 (+45), GRE 6 (+19), GER 4 (-2), NZL 2 (-23), ARG 0 (-39).

Group C: ITA 8 (+37), USA 5 (+5), TUR 5 (-4), JPN 2 (-20), BRA 0 (-18).

Group D: SCG 8 (+39), RUS 6 (+40), AUS 4 (+2), CAN 2 (-48), EGY 0 (-33).

España, comandada por Rafael Aguilar, únicamente cedió 2 puntos en la fase preliminar contra Croacia en un partido muy disputado en el que se decidió con un solitario gol en el último cuarto de Croacia (6-5).

España no tuvo fácil el acceso a cuartos ya que tenia que enfrentarse con Australia, entrenada por un conocido del waterpolo español Andrei Kovalenko, ex-jugador del C.N.Sabadell y actualmente nacionalizado Australiano. El resultado final fue de 4-2, teniendo en cuenta que España obtuvo un parcial en el 3er. Parcial de 3-0 a su favor, el resto de partido fue dominado por las defensas y porteros.

En cuartos, se perdieron todas las opciones de medalla al perder por 5-4 ante Italia, con un penalti en contra, para mí claro, a falta de 20" de la conclusión del match. Nuestro seleccionador del equipo absoluto, Joan Jané, expresó su disconformidad con la aplicación de criterios de faltas graves en una y otra área, sobre todo en los dos últimos cuartos, ya que la diferencia fue de 5 expulsiones en contra más el penalti y tan sólo una expulsión a favor

A partir de ahí y jugando para las plazas del 5 al 8, España pasó con tranquilidad el partido contra Alemania (7-3) y finalmente cedió la quinta plaza ante Rusia perdiendo por (5-4).

La clasificación final fue:

1. Serbia & Montenegro, 2. Hungría, 3. Italia, 4. Grecia, 5. Rusia, 6. España, 7. Croacia, 8. Alemania, 9. Australia, 10. Turquia, 11. Estados Unidos, 12. Belgica, 13. Nueva Zelanda, 14. Japon, 15. Canadá, 16. Gran Bretaña, 17. Argentina, 18. Egipto, 19. Brasil, 20. México

El alojamiento fue correcto y en cuanto a mi actuación comentar que arbitré 7 partidos, todos ellos ajustados en cuanto al juego y resultado, con una puntuación media de 9. El ambiente entre los árbitros fue magnífico.

Universiada

Daegu (Korea), 22 al 30 de agosto de 2003.

• Angel Moliner Molins

En la segunda quincena de agosto se celebró en Daegu, Corea del Sur, la Universiada. Un total de trece disciplinas formaban parte del programa deportivo, entre las cuales estaban la natación, waterpolo y saltos. Los deportistas participantes en la Universiada deben ser estudiantes universitarios o, haberlo sido en los dos años anteriores. Esto hace que el nivel sea bastante bueno aunque no el mejor ya que, muchos deportistas de élite no



reúnen dicha condición. El equipo español de waterpolo desarrolló un buen papel aunque al final su clasificación, séptimo lugar, no parece reflejarlo.

La organización fue excelente, con una gran participación de voluntarios, lo que indicaba sin lugar a dudas, que los ciudadanos de Daegu y alrededores se volcaron en el evento. Cabe destacar la gran amabilidad y eterna sonrisa de los coreanos, que paliaba con creces las importantes dificultades de comunicación; si juntamos la escritura coreana, absolutamente desconocida para nosotros, al menos para mí, con que básicamente sólo hablan coreano, se puede comprender las dificultades de las que hablo. En otras palabras, en una ciudad como Daegu, de más de cinco millones de habitantes y tremendamente extensa, no te puedes perder. En caso contrario...; en fin, por suerte a mí no me sucedió.

Los árbitros de waterpolo estuvimos alojados en un hotel en medio de un gran parque natural, con un paisaje excelente pero lejos de cualquier parte. Se necesitaba media hora para salir del parque en coche, así que la mayoría de los paseos eran de corte naturista, entre pájaros y un denso verde.

Poco más a decir, salvo que dirigí seis encuentros, entre ellos una de las semifinales.

5th FINA Junior Women's World Championships

23 al 31 de agosto de 2003 - Calgary, Augusta - CANADA

• Jaume Moliner

Durante los pasados días 23 a 31 de agosto tuvieron lugar en la ciudad canadiense de Calgary, los 5th FINA Junior Women's World Championships, en los cuales participaron los siguientes equipos distribuidos en dos grupos:

GRUPO A	GRUPO B
Canadá	Holanda
Grecia	Rusia
Suiza	España
Alemania	Nueva Zelanda
USA	Chequia
Brasil	Francia
Méjico	Australia

Los delegados FINA fueron:

200 441484400 1 11 11 11 1			
Guillermo Martínez	Cuba	Gianni Lonzi	Italia
John Whitehouse	Australia	Mónica Brochero	Argentina
Eugenio Martinez	Cuba	Eugeni Sharanov	Rusia
William Shaw	Canada	Lluis Bestit	España

Los árbitros designados para este torneo fueron:

Valcarce	Argentina	Koryszna	Polonia
Matrero	Puerto Rico	Pinker	Sudáfrica
Morelli	Australia	Wagner	Brasil
Roy	Canada	Delon	Francia
Lehn	Alemania	Nakos	Grecia
Davalos	Méjico	Nonnekes	Holanda
Burman	Nueva Zelanda	Antsiferov	Rusia
Corb	USA	Jaume Moliner	España

Canadá resultó ser la nueva Campeona Mundial, después de una disputada final que la enfrentó a USA. El partido tuvo que decidirse después de las prórrogas, y ya en la segunda tanda de penaltis.

Por tanto, el podio quedó de la siguiente manera:

					~ ~ .
1a	CANADA	na na	USA	าล	ESPAÑA
1 **		,		4."	EXPANA

Destacar la magnífica actuación del equipo español, que en un mal día en semifinales contra Canadá perdieron el único partido, y por tanto, la posibilidad de disputar la final.

Sin embargo, según comentarios de la mayoría de compañeros, el juego de España maravilló por su movilidad y orden, y por dicha razón, mereció estar en la final.

Felicidades al equipo femenino, ya que esta es la primera medalla en un campeonato mundial conseguido por un equipo femenino, y seguro que es el inicio de muchas más satisfacciones en los próximos años.



SALTOS

Torneo Internacional Junior Palma de Mallorca

Palma de Mallorca (ESP), 13-20 julio 2003

• Marta Gutierrez – Ingrid Fontanals

Del 19 al 22 de Junio se celebró en Palma de Mallorca el I Torneo Internacional Palma de Mallorca Diving, con la participación de los equipos de Noruega, Alemania, España y la Federación Balear.

La organización del torneo fue excelente, igual que el trato que recibimos en el hotel y en las magnificas instalaciones de Son Hugo.

Se celebraron las siguientes competiciones:

- Trampolín 1 m. categorías A B C masculino y femenino.
- Trampolín 3 m. categorías A B C masculino y femenino.
- Plataforma categorías A y B masculino y femenino.
- Saltos sincronizados trampolín 3 m. masculino y femenino.

La competición se dividió en 6 sesiones repartidas en 4 días, comenzando éstas el jueves por la tarde.

El domingo, después de la última sesión (de la mañana), la organización nos obsequió con un abundante piscolabis para todos los participantes, entrenadores y jueces.

La actuación del equipo español fue muy buena, quedando campeón por equipos femenino y masculino, y también en la clasificación conjunta.

El trofeo al mejor salto del torneo fue para nuestro saltador Javier Illana por un excelente 205 B de 3 m. con más de 64 puntos.

Cabe destacar la presencia del Equipo Nacional Absoluto, concentrado durante esos días en Palma de Mallorca, que se midió en algunas de las pruebas como parte de su preparación hacia el Campeonato del Mundo de Barcelona 03.

En nuestra opinión ha sido un muy buen comienzo para una competición a la que se le augura un gran futuro.

Universiada

Daegu (KOR), 24-30 agosto 2003 Informe Julián Llinás Quetglas

La competición se celebró en la ciudad Coreana Daegu, los días 24 al 30 de agosto de 2003. Referente al viaje tuvimos la salida el día 15 de Agosto, volando a la ciudad Alemana Frankfurt y después a la ciudad Coreana de Seúl. Seguidamente nos desplazamos a la ciudad Daegu en autobús. Podemos destacar, tanto las largas horas de avión como de autobús hasta la llegada a la Villa, donde se quedaron los deportistas, oficiales y personal del Consejo Superior de Deportes, trasladándome en un vehículo de la organización hasta el hotel Taegu, que se encontraba en la zona centro de la ciudad y a unos 20 minutos de la piscina de saltos. Durante los días posteriores fueron llegando árbitros de saltos de diferentes países,

El formato de la competición fue el siguiente.

Trampolín 1m

Preliminares, Semifinales 12 saltadores, 6 en semifinal A (impares) y 6 en semifinal B (pares) final 6 Saltadores.

Con participación Española de Leire Eizaguirre, quedando en 20 lugar de 27 participantes con 211,59 ptos, donde destacaron saltadores Chinos, Alemanes y Rusos.

Trampolín 3m

Preliminares, 18 saltadores Semifinal, Final de 12 saltadores

No hubo participación Española en esta prueba, destacando saltadores Chinos, Alemanes, Japoneses.



<u>Plataforma</u>

Preliminares, 18 saltadores Semifinal, Final de 12 saltadores

No hubo participación Española en esta prueba, destacando saltadores Chinos, Coreanos del Norte y del Sur, USA

Saltos Sincronizados

Trampolín 3m (sincro)

Se realizó final directa, participando 10 países, en masculinos y no contando con participación Española, dominando la prueba China, México, Italia

En femeninos participaron 8 países, quedando en 6 lugar, con 243,63 ptos, el equipo español formado por, Lola Sáez y Leire Eizaguirre, dominando la prueba China, Alemania y USA.

Plataforma (sincro)

Se realizó final directa, participando 8 países, en masculinos y no hubo participación Española, dominando la prueba China, Corea del Norte y Corea del Sur.

En femeninos participaron 10 países, quedando en 5 lugar, con 259,26 ptos, el equipo español formado por, Lola Sáez y Leire Santos, (siendo medalla hasta el ultimo salto) quedando tan solo a 3 ptos de la medalla de bronce, la prueba fue dominada por saltadoras Chinas, Coreanas del Norte, USA, y Españolas.

Equipos

Hubo una participación de 16 países en masculino y 20 países en femenino, siendo los dominadores en Masculino, China, México, Corea del Norte, y en Femenino China, USA, Corea del Norte. España ocupo la 12 plaza.

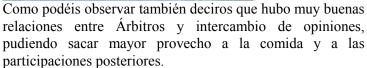
Se realizaron un total de 28 competiciones de las cuales participé en 22 como juez de silla. Podemos destacar que no hubo demasiadas reuniones de árbitros al finalizar las competiciones, pero si que se podía comentar la actuación con el Sr. Eldon Godfrey, y la evaluación, puesto que era el evaluador de la competición. Podemos destacar también la no buena actuación de los jueces Coreanos, no formando parte del panel que les correspondía, por decisión del comité, del cual tuve el honor de formar parte, ya que fui escogido por el Sr. Eldon Godfrey y Leas Donald, para estar en el mismo.

Hubo un total de 21 jueces, de 14 países diferentes.

En cuanto a horarios de competición aún trabajando duro, la verdad no se hizo demasiado pesada, ya que los horarios estuvieron bien programados.



Y por ultimo felicitar al equipo Español por su magnífica participación en esta Universiada 2003, Boris Rosemberg, Leire Eizaguirre, Leire Santos y Lola Sáez.







<u>Campeonato de Europa Junior</u> Edimburgo (GBR), 30 julio al 3 agosto 2003

• M^a Luisa Castillo

En la bellísima ciudad de Edimburgo, se celebraron los Campeonatos de Europa Junior de Saltos desde el 30 de julio hasta el 3 de agosto, simultaneándose con los de Natación que tuvieron lugar en Glasgow.

A los pocos días de finalizar nuestros Campeonatos del Mundo en la preciosa piscina de Montjuic, encerrarnos en la piscina cubierta Royal Commomwealth Swimming Pool me parecía que un poco claustrofóbico. Sin embargo, la amabilidad de la organización, la hospitalidad de la gente y los éxitos deportivos conseguidos por nuestros jóvenes saltadores, compensó con creces esta primera sensación.

Después de un agradable viaje, todos los equipos fuimos alojados en las instalaciones de la confortable residencia universitaria. Pollock Halls a escasos metros de la piscina. Tanto las habitaciones como especialmente la comida fueron muy correctas y el ambiente muy agradable, compartiendo esta estancia durante los últimos días con numerosos y heterogéneos grupos que se habían desplazado a la capital de Escocia con motivo del Festival de Teatro, uno de los más famosos y concurridos del mundo.

La selección española que se desplazó aquí, estuvo compuesta por Carles Guinovart como entrenador y por los saltadores Nuria Ferrer, Carlos Calvo, Javier Illana y Marc Tobella. Todos ellos cumplieron con creces los objetivos de superar sus puntuaciones personales. Mención aparte merece nuestro flamante Campeón de Europa de trampolín de 3 metros y medalla de bronce en trampolín de 1 metro, Javier Illana quien saltó y ganó a lo gran campeón, en un entorno de altísima calidad. Nuestro Javi, acompañado en estas dos pruebas por Carlos, realizó una competición sin ningún fallo, luchando codo con codo contra sus principales adversarios, con un temple y control digno de un gran campeón. Fue una enorme satisfacción para todos nosotros y en especial para Carles Guinovart que de este modo cerró con broche de oro su excelente labor al frente de nuestros juniors.

Actuamos numerosos jueces, prácticamente uno por país participante, lo que permitió unos jurados con doble panel muy cómodos y de buen nivel. El responsable de los jueces fue el Sr. Hans-Peter Burk (Ger) que había estado en Bcn03, siendo los evaluadores la Sra B. Johnson (Nor) y el Sr. A. Evangulev (Rus), quienes entre otras actividades, promovieron interesantes reuniones antes y después de cada prueba para comentar los aspectos técnicos de las mismas. A lo largo de todo este Campeonato, no se registró ningún incidente en el aspecto arbitral digno de mención. Asimismo, se dio la opción a los distintos jueces de realizar un examen escrito compuesto por 40 preguntas en inglés sobre la reglamentación actual de saltos cuyo resultado del mismo forma parte del historial de cada árbitro, ocasión que aprovechamos algunos de nosotros.

Al final, despedida con añoranza ya que era la última competición de esta temporada tan especial.



NATACIÓN SINCRONIZADA

Open Japan

Yokojama (JPN), 4 al 6 Abril 2003

Mª José Bilbao

Se trata del campeonato nacional absoluto de Japón, una competición de altísima calidad técnica.....en el que las más de cien participantes ya seleccionadas parecían todas iguales!

El duo español fue invitado por la Federación Japonesa al encontrarse entre los doce mejores del mundo por los resultados de Fukuoka.

Participaron también Rusia, Canadá (que llevó además su equipo), Francia, Italia, un club de China con equipo, Suiza, USA envió una observadora técnica, Ucrania sólo envió juez por problemas económicos, y Japón como duo nacional.

Sólo os comento que participaron 24 equipos. Algunos clubes presentaron hasta 4 equipos con nadadoras de 14 años en ellos: todos de gran calidad y con coreografías muy similares (el estilo japonés muy preciso y de ejecución muy correcta). Algunos elementos de los primeros clasificados eran coreográficamente muy espectaculares por la delicadeza de los movimientos muy visual.

Puntuar fue extremadamente dificil, pero muy instructivo.

Se celebraron unas sesiones para jueces (clinic) previas al inicio de la competición muy interesantes aunque la lentitud del proceso de traducción al japonés o al inglés las hizo lentísimas. Sobre todo se comentó en una sesión muy interesante la dificultad de puntuar los elementos obligados de las rutinas técnicas a la velocidad a la que se ejecutaban: hablamos de los cohetes-espagat con y sin tirabuzón.

Se nos pasó un listado con tres columnas cada una con 20 números, y visionamos tres series de cohete-espagat en video. Puntuamos cada una de las nadadoras que aparecian en el video numeradas de 1 a 20, doblando el papel a cada serie, de manera que no viésemos lo que habíamos anotado (cada serie de 20 se pasaba en video en unos 2 a 3 minutos y después se hacía una pequeña pausa de 2-3'). Después comparamos puntuaciones; fuimos viendo en la primera serie quien daba la puntuación más alta a cada cohete, y lo cierto es que entre 30 jueces hubo acuerdo en cuatro nadadoras que todos considerábamos que eran las mejores por los puntos que les dimos. Pero...sorpresa! Para algunos la mejor merecía 9.3 y para otros el máximo de puntuación quedaba en 8.5. Bueno, sorpresa y ji ji ja ja, pero entonces vamos a por la segunda serie, que a todos nos salía diferente de la primera y resultó que......eran exactamente las mismas nadadoras y el mismo video: ES DECIR QUE TODOS PUNTUAMOS DIFERENTE TRES VECES PARA LA MISMA EJECUCIÓN, Y ADEMÁS CON DIFERENCIAS DE HASTA 1 PUNTO!

Muy instructivo si tenemos en cuenta que todos creímos poder argumentar las puntuaciones que dábamos. Creo que un día deberíamos probarlo aquí y entrenar como nos proponían en Japón la puntuación muy rápida para acostumbrar nuestro ojo a determinados parámetros cuando hay que juzgar algo que sucede en segundos.

Copa de Europa "A"

Estambul (TUR), 29 mayo-1 junio 2003

• Ma José Bilbao-Manuel Peñaloza

Acudimos como jueces a la competición Manuel Peñaloza y la que suscribe.

Tensi Graupera fue la observadora (y tuvo trabajo!)

Competían los 12 mejores de Europa con 1 equipo, 2 solos, y 2 dúos. Eliminatoria con programa técnico y programa libre, y final 100% para los 12 mejores clasificados (no uno por país).

España estuvo con todas sus rutinas en las finales, y se obtuvieron medallas en equipos (plata), en dúos (bronce), y en solos (bronce).Por países fuimos los segundos después de Rusia, por delante de Ucrania, Grecia, Francia, e Italia (seis primeros clasificados).

La presencia de la TV impidió que disfrutásemos de parasoles (retransmisiones para la televisión local y para Eurosport) y las sesiones a pleno y fuerte sol fueron duras.

Una vez más se puso de manifiesto el problema europeo : colocar doce finalistas en una franja estrecha de puntos. Se hizo lo de siempre pero resultó a todas luces injusto.

Me explico: a Rusia se le adjudicó el 9.9, 10 y lo cierto es que no siempre lo mereció (especialmente en solo).



Esta competición era selectiva para escoger el dúo ruso a presentar en los campeonatos del mundo, y los jueces no estuvimos de acuerdo sobre cuál era el mejor pero siempre se "bailó" el 9.9 o el 10.

Respecto a los solos, Virginie Dedieu puso de manifiesto que cuando además del trabajo existe el don o el talento el resultado en este deporte te arranca las lágrimas. Creemos sinceramente que Gemma es el número dos y no el tres de Europa, pero Rusia tiene mucho nombre....

Se produjo un incidente muy curioso: durante la competición de equipo, el CD de Francia dio un salto adelante de casi un minuto, pero el resultado del salto no se notó musicalmente para el público o los jueces. El caos que se formó en el agua fue increible, y las nadadoras hicieron lo que pudieron y acabaron llorando. La entrenadora estaba en la grada y tardó lo suficiente en bajar como para que sonara el silbato del juez árbitro y se mostraran las notas en el marcador: de nueve para arriba!. Imaginad lo que significa poner excelente a un ejercicio del cual una tercera parte está completamente fallado.... Para reflexionar lo que pesa el nombre.

Campeonatos de Europa Junior

Andorra (AND), 28-31 agosto 2003

Rosa Guijarro – Teresa Valido

Participar en un campeonato europeo junior siempre es una experiencia interesante , y más aun si se tiene la oportunidad de visitar un pequeño país tan encantador como Andorra.

A pesar de la gran participación de nadadoras (161 en total), no fue especialmente pesado, porque las dos árbitros (Teresa y Rosa) nos repartimos las actuaciones. La Juez árbitro fue Ann Clark, miembro del Comité Técnico de LEN.

No podemos destacar nada de especial en las reuniones de jueces, ni siquiera se hizo hicapíé en la puntuación de las rutinas combinadas, algo en lo que todavía no tenemos demasiada experiencia. Solo destacar que se esperaba al último momento para darnos las actuaciones para las distintas jornadas.

Teresa puntuó las finales de duos y rutinas combinadas, y Rosa las finales de solos y equipos.

Nos hubiera gustado que nuestras jóvenes nadadoras hubieran obtenido mejores resultados. Su actuación fue buena, todas muy bien cohesionadas e ilusionadas, pero hay que tener en cuenta que el resto de países también trabajan duro. España sigue luchando de manera muy igualada con Italia, Ucrania o Grecia, y esperamos que en la próxima ocasión se consiga alguna de esas medallas a las que nos tienen acostumbradas nuestras nadadoras.



9.- FORMACIÓN ARBITRAL: CURSOS, RECICLAJES, SEMINARIOS.

NATACION

CURSO RECICLAJE FEDERACIÓN EXTREMEÑA DE NATACIÓN

Ponente: Manuel García Armenteros Fecha: 19 de Octubre de 2002

Lugar: Cáceres

Asistencia: 40 árbitros territoriales.

Objetivos: Curso organizado por el Comité Extremeño para actualizar conocimientos, y revisar completamente la reglamentación actual. La participación ha sido muy activa, con ejemplos de situaciones y modos de actuación en cada caso, complemento fundamental, a modo de casuística, de la norma utilizada.

CURSO EXTRAORDINARIO ENTRENADOR SUPERIOR DE NATACIÓN

Ponente: Francisco Navalón Fecha: 17 de mayo de 2003 Lugar: INEF de Vitoria

Asistencia: 51 Licenciados en Educación Física con maestría en natación, procedentes del País Vasco, León

y Burgos.

Objetivos: Durante hora y media, un recorrido por el Reglamento, intentando que conozcan el funcionamiento de una competición, así como hacerles ver cuales son los motivos más frecuentes de descalificación del nadador. Así como, la resolución de situaciones y problemas en competición.

WATERPOLO

CURSO RECICLAJE FEDERACIÓN COMUNIDAD VALENCIANA DE NATACIÓN

Ponente: Feliciano Romero Saiz. Fecha: 28 de Septiembre de 2002.

Lugar: Valencia.

Asistentes: 4 árbitros nacionales y 26 árbitros territoriales.

Objetivos: Reciclar a los árbitros y auxiliares de la citada Federación.

CURSO DE RECICLAJE FEDERACIÓN CASTILLA-LA MANCHA DE NATACIÓN

Ponente: David Piñero Martínez. Fechas: 7 y 8 de diciembre de 2002. Lugar: Valdepeñas (Ciudad Real)

Asistentes: 19 aspirantes a árbitro nacional.

Objetivos: Formación de árbitros de Waterpolo y auxiliares de mesa para la Federación territorial de Castilla-La Mancha. Se han revisado los aspectos propios del Reglamento de Competición y recomendaciones FINA y CNA: composición del jurado y cometido de cada miembro del mismo. Señalización de faltas, tiempos muertos, inicio del juego y reinicio después de un gol, confección de acta de partido, cronometrajes general y posesión de 35", tanto electrónico como manual. Prácticas en piscina.

CURSO RECICLAJE FEDERACIÓN COMUNIDAD VALENCIANA DE NATACIÓN

Ponente: Feliciano Romero Fecha: 4 de Octubre de 2003

Lugar: Instalaciones Complejo deportivo de Nazaret

Asistencia: 20, entre ellos 4 árbitros nacionales de la especialidad.

Objetivos: por la mañana y después de una extensa charla en la cual se debatieron diversos aspectos del reglamento de waterpolo, así como comentar las tareas que desempeñan los auxiliares (comentar la forma de



rellenar las actas de waterpolo, como deben actuar los diferentes miembros del jurado; cronometrador, treinta y cinco, primer secretario, segundo secretario, jueces de gol).

Para finalizar esta parte teórica, se hizo un test de 30 preguntas, las cuales fueron comentadas una vez finalizado dicho test, con el objetivo de poder corregir las dudas que cada uno pudiera tener respecto a las preguntas formuladas.

Después de comer con los asistentes al reciclaje, por la tarde se celebraron 2 partidos de waterpolo, en los cuales intervinieron unos aspirantes a auxiliares, y a los cuales les fue explicado por parte del ponente, las funciones que debían desarrollar como cronometradores, secretarios, jueces de gol.

Agradecer, una vez más, la colaboración de Enrique Benedí, así como de José Manuel Camus y el resto de árbitros nacionales asistentes.



REUNIÓN PUNTUADORES – WATERPOLO

Por D. Miguel Geli Rambla



Como viene siendo habitual, el día antes al Reciclaje anual, (Viernes 26 de Septiembre 2003) tuvo lugar en los locales de la Federación Catalana de Natación la reunión con los puntuadores de waterpolo en la que estuvieron presentes ocho de los diez componentes.

Se hizo un balance general de cómo había ido la temporada 2002/2003 en la que se constató la notoria mejoría en la uniformidad de las evaluaciones y se matizaron algunas diferencias aún existentes.

Concluida la reunión y siguiendo la costumbre nos fuimos de cena, bien ganada por cierto por la labor desarrollada por el equipo a lo largo de la temporada.



RECICLAJE ANUAL - WATERPOLO

Por D. Miquel Geli Rambla



El 27 de Septiembre de 2003 y en el C.A.R. de Sant Cugat tuvo lugar el reciclaje anual para los árbitros de waterpolo previo al inicio de la temporada 2003/2004 que reunió a 64 árbitros y 8 puntuadores.

Este año y por primera vez el C.N.A. facilitó el desplazamiento en autocar desde el Aeropuerto de Barcelona al C.A.R. para los árbitros que llegaban en avión desde Madrid y Sevilla. Además y también como novedad, en esta ocasión se contó con la presencia del Sr. Manual Merino-Presidente del Comité de Competición de la R.F.E.N. .

Abrió la sesión el Presidente de la División de Waterpolo Sr. Pere Robert que dio la bienvenida a los presentes y que sintetizó básicamente la trayectoria del equipo nacional tanto masculino como femenino con especial referencia al Cto. del Mundo de Barcelona. Terminó por felicitar a los árbitros por la brillante labor realizada tanto a lo largo de la temporada como por su actuación en el Mundial instando a seguir en esta línea de evidente superación.

A continuación el Presidente del C.N.A. Sr. Antonio Ollé, glosó y alabó la actuación de los árbitros en general, congratulándose por la mejoría observada en las puntuaciones durante la temporada y resaltando también el buen quehacer de los mismos durante el Mundial. Mencionó la colaboración del Col.legi Català d'Àrbitres, destacando la calidad de las secretarias actuantes y reiteró la felicitación que los árbitros actuantes recibieron por parte del Comité Técnico de la F.I.N.A.

Acto seguido, este vocal informó de las bajas de Eugenio Asencio y Katy Sarabia, colaboradores directos de esta Vocalía – por distintos motivos -, comentando que no le había sido posible convencerlos para que reconsideraran su decisión.

No obstante, agradeció a ambos el enorme esfuerzo, dedicación dispensada así como la calidad de sus cometidos. Significó que ello representa una merma en la estructura y una mayor cantidad de trabajo para la Vocalía reducida ahora a dos personas, este vocal y Feliciano Romero.



Se pasó la palabra, posteriormente, al Sr. Manuel Merino que hizo primero una exposición del funcionamiento y normativa del Comité de Competición de la que es Juez único y se estableció un debate con la intervención de algunos colegiados quejándose sobre las sanciones que se establecen por considerarlas extremadamente benévolas. El Sr. Merino matizó como debían rellenarse los anexos de las actas (mayor precisión y profusión de detalles). Señaló todos los datos que deben figurar en los mismos y que también podrá incluirse la opinión del árbitro en cuanto al acto de arrepentimiento (disculpas de los jugadores al final del partido). Todo ello, dijo, le será de gran ayuda en la toma de sus decisiones. En definitiva su participación resultó interesante para ambas partes. Desde estas líneas vaya nuestro agradecimiento.

Feliciano Romero hizo un recordatorio sobre aspectos generales (desplazamientos, hospedajes, liquidaciones, informes, etc) que no por teóricamente sabidos va reiterando año tras año.

Informó también que haría una exposición detallada de la temporada 2002/2003 por la tarde en el Capítulo de Estadísticas y Errores Técnicos.

Seguidamente el que suscribe comunicó la obligatoriedad de hacer, y aprobar el reciclaje que se realicen en todos los Comités Territoriales, así como la colaboración con los mismos (actuaciones para ser convocados por el Comité Nacional).

De nuevo Feliciano Romero explicó el cambio de Reglamento F.I.N.A. concerniente a los lanzamientos de penalti (WP 11.3 NOTA) y las matizaciones y añadidos habidas en el artículo 14 (Goles) concretamente el WP 14.3 (NOTA) del todo lo cual se les pasó a todos los asistentes nota escrita.

A todo esto le siguió el reciclaje propiamente dicho, a la finalización del cual nos fuimos a comer.

Se reanudó a las 15.30 horas con la intervención de Feliciano Romero que desgranó las puntuaciones obtenidas comparativas con la temporada 2001/2002 e informó de los errores detectados reflejados todos ellos en el test escrito realizado.

Los dos últimos apartados del día corrieron a cargo de este vocal que comunicó los ascensos y descensos de categorías y citó la propuesta de la vocalía de dos nuevos árbitros internacionales Noelia Donato y Sergi Juan que presentará para su aprobación a la Junta Directiva del C.N.A. a celebrar el próximo día 3 de Octubre, en Madrid.

Cerró el reciclaje la intervención del Presidente Sr. Antonio Ollé que debatió el tema de los derechos de arbitraje con gran profusión y detalles y con un amplio estudio comparativo en relación con otros paises. Toda la jornada transcurrió sin incidencias y en un buen ambiente de camaradería. Tal como ha de ser.

NATACION SINCRONIZADA

CURSO DE RECICLAJE FEDERACIÓN ASTURIANA DE NATACION

Ponente: Montserrat Gudayol

Fecha: Febrero 2003 Lugar: Avilés (Asturias)

Asistencia: 16 aspirantes a árbitro Territorial.

CURSO DE RECICLAJE FEDERACION VASCA DE NATACION

Ponente: Montserrat Gudayol

Fecha: Marzo 2003

Lugar: Club Natación Sestao – Vizcaya

Asistencia: Aspirantes al acceso de árbitro Territorial.

CURSO JUECES FEDERACIÓN DE CASTILLA LA MANCHA DE NATACIÓN

Ponente: Montserrat Gudayol

Fecha: Mayo 2003 Lugar: Hellín (Albacete)

Asistencia: 30 aspirantes al acceso de árbitro Territorial. Examen teórico: Con dos partes, uno teórico y uno práctico.



CURSO JUECES FEDERACIÓN DE CASTILLA LA MANCHA DE NATACIÓN

Ponente: Montserrat Gudayol Mas Fecha: 31 Mayo y 1 Junio 2003 Duración: cuatro sesiones.

Lugar: Ciudad Real

Objetivos: formación de jueces territoriales.

Asistencia: 22 aspirantes a jueces. Una vez realizado el examen, todos han conseguido el título de Juez

Territorial de Natación Sincronizada.

<u>LARGA DISTANCIA</u> RESUMEN ACTIVIDAD

COMITÉ DE ÁRBITROS DE: ANDALUCÍA

	FINA	CUESTION.	CIRC.NAC.	MUNDIAL 03
NOMBRE Y APELLIDOS				
EVA BERNAL JIMÉNEZ	SI	SI	NO ++	SI
ALICIA DEL POZO LÓPEZ	NO	SI	NO	NO
JUAN J ESCOBAR	NO	SI	NO	NO
MANUEL GARCÍA A.	SI	SI	NO	SI
ELENA C. GRIÑÓN REINA	SI	SI	NO ++	SI
ZAIRA E. MORALES D.	NO	SI	NO	NO
BLAS M. RODRÍGUEZ Z.	NO	NO	NO	NO
LORENZO RUIZ ANTÚNEZ	NO	NO	NO	NO
FRANCISCO A. ROBLES P.	NO	SI	NO	NO
JOSÉ E. TERRÓN PÉREZ	NO	NO	NO	NO

NO HAY PRUEBAS INSCRITAS EN EL CIRCUITO NACIONAL

COMITÉ DE ÁRBITROS DE: ARAGON

	FINA	CUESTION.	CIRC.NAC.	MUNDIAL 03
NOMBRE Y APELLIDOS				
Mª PAZ BELENGUER D PAZ	SI	NO	NO	SI

NO HAY PRUEBAS INSCRITAS EN EL CIRCUITO NACIONAL

COMITÉ DE ÁRBITROS DE: ASTURIAS

_				
	FINA	CUESTION.	CIRC.NAC.	MUNDIAL 03
NOMBRE Y APELLIDOS				
MANUEL ARIAS FDEZ.	SI	NO	SI	SI
JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ F.	NO		ENFERMO	NO
LUIS CADRECHA SOTO//	NO	NO	SI	NO

^{//} NO CONTESTA EL SONDEO

COLEGIO CATALÁN DE ÁRBITROS

COLEGIO CATALAN DE ARBITROS								
	FINA	CUESTION.	CIRC.NAC.	MUNDIAL 03				
NOMBRE Y APELLIDOS								
JAUME GARCÍA COLOMERA	NO	SI	NO	NO				
ANTONIA GÓMEZ BENÍTEZ	NO	SI	SI	NO				
VICENS MONTSERRAT B.	NO	NO	NO	NO				
DOLORS ORTEGA T.	NO	SI	SI	SI				
GERARD QUEVEDO FONT	NO	NO	SI	NO				
ISABEL SÁNCHEZ OBIOL	NO	NO	SI	NO				
MARTA SOLÉ BONICH	NO	SI	NO	NO				
VICENS SOLÉ BONICH	NO	SI	NO	NO				

⁺⁺COPA DE EUROPA Y CAMPEONATO DE EUROPA EN SEVILLA



COMITÉ DE ÁRBITROS DE: GALICIA

	FINA	CUESTION.	CIRC.NAC.	MUNDIAL 03
NOMBRE Y APELLIDOS				
ELENA SÁNCHEZ DE PAZ	SI	NO	SI	SI
PATRICIO SANCHEZ	NO	SI	NO	NO

NO INSCRIBE ESTA TEMPORADA PRUEBAS DE CIRCUITO NACIONAL

COMITÉ DE ÁRBITROS DE: MADRID

	FINA	CUESTION.	CIRC.NAC.	MUNDIAL 03
	1 11 1/1	COLDITOIV.	CIRC.IVIC.	WONDINE 03
NOMBRE Y APELLIDOS				
NIEVES CASTRO ESPINOSA	NO	NO	NO	NO
M ^a CARMEN GÓMEZ	NO	SI	NO	NO
MORENO				
ANA JAQUETI PEINADO	SI	SI	NO	SI
ÁNGEL RUIZ CAMPOS	NO	SI	NO	NO

NO HAY PRUBAS DE ESTA ESPECIALIDAD EN MADRID

COMITÉ DE ÁRBITROS DE: MURCIA

COMPLETE ARBITROS DE: MERCIA								
	FINA	CUESTION.	CIRC.NAC.	MUNDIAL 03				
NOMBRE Y APELLIDOS								
JOSE CARLOS VICTORIA	NO	SI	SI	NO				

COMITÉ DE ÁRBITROS DEL PAIS VASCO

COMMITE DE MADITACO DE LI MO VINOCO								
	FINA	CUESTION.	CIRC.NAC.	MUNDIAL 03				
NOMBRE Y APELLIDOS								
MANUEL ORTIZ DE U.//	NO	NO	SI	NO				

TIENE UNA PRUEBA EN EL CIRCUITO NACIONAL (SAN SEBASTIÁN) // NO CONTESTA EL SONDEO

COMITÉ DE ÁRBITROS DE: VALENCIA

	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
	FINA	CUESTION.	CIRC.NAC.	MUNDIAL 03
NOMBRE Y APELLIDOS				
CARLOS CELDA MUÑOZ	SI	NO	SI	NO
JESÚS TROYANO DIAGO//	NO	NO	NO	NO

// NO RESPONDE AL SONDEO



10.- COMITÉS TERRITORIALES: REUNION PRESIDENTES Y ESTADÍSTICAS.

REUNION ANUAL PRESIDENTES COMITES TERRITORIALES/ JUNTA DIRECTIVA CNA

Por Ana Jaqueti.

El sábado 4 de Octubre de 2003, a las 10.30 horas, tuvo lugar en la sede de la Real Federación Española de Natación en Madrid, la reunión anual de Presidentes de Comités Territoriales de Árbitros de Natación con la Junta Directiva del Comité Nacional de Árbitros. No estuvieron representadas todas las federaciones, pues faltaron Extremadura, Asturias, Valencia y Navarra.

Comienza la reunión tomando la palabra el Presidente Antonio Ollé, dando la bienvenida en primer lugar para pasar a continuación a los siguientes puntos:

* Campeonato de Mundo 2003 (Barcelona), pues fue el evento más importante que ha habido este año, en él estuvieron representados todos los estamentos arbitrales: natación (5 árbitros), larga distancia (8 árbitros), waterpolo (1 árbitro), natación sincronizada (1 árbitro) y saltos (1 árbitro) todos internacionales, además de contar con la colaboración de más de 45 árbitros nacionales como apoyo en todas las disciplinas.

Hubo felicitaciones por parte de la FINA para todos ellos.

- * Comento que se propone a la Junta Directiva de la RFEN subir los derechos de arbitraje (lo decide el Pleno de la Real Federación Española de Natación).
- * Todavía no han comunicado desde LEN cuantos árbitros se necesitaran para el Campeonato de Europa 2004 en Madrid.
- * Se estudian cambios para actualizar el Reglamento del Comité Nacional de Árbitros.
- * El próximo año no habrá reunión pues es año electoral.

Relaciones con los Comités (Mª Carmen Gómez): Ha recibido las actuaciones de los árbitros nacionales en sus respectivos Comités aunque algunos fuera de plazo, pero que es importante a la hora de hacer nuevas designaciones y los vocales de las distintas especialidades lo consultan en sus convocatorias.

Natación (José Luis Rodríguez): Habla en general de las actuaciones de los árbitros nacionales en las competiciones nacionales comentando que han salido 80 árbitros de unos 120, de los cuales 98 eran convocables. También resalta las actuaciones internacionales

Waterpolo (Miguel Geli): Comenta que el sábado 27 de septiembre en Barcelona se celebró el reciclaje de árbitros de waterpolo, con la presencia de Manuel Merino (Presidente Comité de Competición de la RFEN) y Pere Robert (Presidente de la División de Waterpolo). En esta disciplina han actuado todos los árbitros nacionales muy satisfactoriamente.

Natación Sincronizada (Monserrat Gudayol): Actuaron todos los árbitros nacionales y los internacionales han efectuado todos, al menos, una salida. En Portugal actuó por primera vez en competición internacional Rosa Morán, que fue felicitada por los jueces. Se han incorporado nuevos árbitros en esta disciplina. El día 18 de octubre se hará un reciclaje en Madrid para comentar todas las incidencias nuevas del reglamento.

Saltos (Marisa Castillo): También se han incorporado nuevos árbitros en esta disciplina, y han arbitrado todos los nacionales. Todos los internacionales han hecho varias salidas, y se pretende subir el nivel para que haya mas árbitros A del CNA en las listas de los organismos internacionales. La vocal anima a las territoriales a que presenten candidatos en esta especialidad, que está muy justa para las convocatorias que se realizan.

Larga distancia y Master (Mª Carmen Gómez): Se ha mandado un test a todos los árbitros que quieren arbitrar la disciplina de Larga Distancia. Faltan algunos por recibir, y tiene el único inconveniente de que hay pocos recorridos y la obligatoriedad de ser arbitrados por miembros de los comités territoriales donde se celebren. Esta temporada ha sido excelente en la especialidad de Larga Distancia, actuando todos los internacionales, y siendo la primera vez que la LEN nombra a un arbitro para salir a una prueba internacional (Circuito Copa de Europa en Francia)

Enseñanza: Al no estar el representante (Manuel García Armenteros), tomó la palabra Antonio Ollé, para dar cuenta de los diversos cursos y reciclajes que se han realizado a lo largo de la temporada a requerimiento de diversos Comités territoriales. Comenta el problema que hay tanto en Natación como en Waterpolo por las nuevas incorporaciones, pues en Natación no salen todos los árbitros. Por ello se va a mantener la convocatoria



anual de exámenes para nuevos árbitros en las especialidades de Saltos y Sincronizada, en tanto que las otras dos se realizarán según las necesidades pero como mínimo cada tres años.

Ruegos y preguntas:

- * Juana Stewart (Baleares): propone que haya al menos un árbitro nacional en cada Federación para ayudar y animar a los árbitros territoriales.
- * Angel Moliner (Cataluña): ruega que en waterpolo no se suspendan o se cambien los partidos fuera del tiempo estipulado por la RFEN, pues hay problemas para designar las mesas, le apoya Ana Jaqueti (Madrid).
- * Castilla La Mancha: tiene un problema con un árbitro territorial nacional y nos pide alguna solución.
- * Mª Paz Belenguer (Aragón): comenta que el Campeonato de España Absoluto y Junior de Verano fue demasiado largo (5 días) y jornadas largas, a lo que el vocal de natación contesta que esta propuesto hacerlo con doble jurado completo (12 árbitros).
- * Paco Torres (País Vasco): hace el mismo comentario con respecto a las pruebas Masters y se le da la misma contestación.

Sin más se levanta la sesión a las 13.00 horas, comiendo todos juntos en el Hotel Colón.

RESÚMEN ACTUACIONES TERRITORIALES 2002-03

COMITÉS	RE	CICL	AJF	3	ÁRBIT	ROS N	AC /A	CTÚA	N EN T	ERRITO	ORIAI	,				
TERRITORIAL.	112	CICL	- 10 1	<u>-</u>		CTUB/I				NERO/		-	ABRIL/JUNIO			
	N	WP	<u>S</u>	A	N	WP	S	A	N	WP	S	A	N	WP	S	<u>A</u>
ANDALUCIA (4)		X	-	-	27/8	8/8	-	4/0	27/1	8/6	-	4/1	27/9	8/6	-	4/0
ARAGÓN	X	X	-	-	7/7	3/3	-	-	7/7	3/3	-	-	;?	;?	;?	;?
ASTURIAS		-	-	-	8/5	-	-	-	8/7	-	-	-	;?	;?	;?	;?
BALEARES		-			2/	1/	1/	3/	2/2	1/0	1/1	3/3	2/2	1/0	1/1	3/3
CANARIAS	X	X		X	12/11	3/	8/3	8/6	12/11	3/3	8/3	8/6	12/11	3/3	8/3	8/6
CANTABRIA(1)	X	-	-	-	1/1	-	1	•	1/1	-	-	ı	1/1	-	-	-
CATALUÑA	X	X	X	X	25/22	51/45	7/0	12/3	25/21	48/41	7/7	12/11	25/20	52/42	7/7	12/9
C.LA MANCHA		-	-	-	3/	-	•	-	3/2	-	-	ı	;?	;?	;?	;?
CAST. Y LEÓN	X	-	-	X	3/3	-	1	6/6	3/3	-	-	6/4	3/2	-	-	6/4
EXTREMADURA	X	-	-	-	3/2	-	1	•	3/1	-	-	ı	3/1	-	-	-
GALICIA		-	-	-	12/	-	•	1/	;?	;?	;?	;?	;?	;?	;?	;?
MADRID	X	X	X	X	20/14	10/9	10/3	5/0	20/14	10/8	10/4	5/0	20/13	10/8	10/1	5/3
MURCIA		-	-	-	3/	-	•	•	;?	;?	;?	;?	;?	;?	;?	;?
NAVARRA								EN	EXCEI	DENCIA	١					
LA RIOJA		-	-	-	2/1	-	•	-	2/1	-	-	ı	2/1	=.	-	-
C.VALENCIANA		X	-	-	4/2	5/5	-	-	4/3	5/5	-	-	4/3	5/5	-	-
PAÍS VASCO	X	X	-	X	10/2	5/5	-	-	10/5	5/3	-	-	10/9	5/2	-	-
CEUTA										BITROS						
MELILLA						NO	CUE	NTA C	ON ÁRI	BITROS	S EN E	L CNA				
C.T.A. CON	CO	ON RI	ECI	C.	CON	DATOS	OCT	/DIC	CON	DATOS	ENE	MAR	CON	DATOS	ABR	/JUN
ARBITROS NAC	N	WP	S	A	N	WP	S	A	N	WP	S	A	N	WP	S	A
TOTAL					12	8	3	4	14	8	4	6	11	7	4	6
17N-8WP-4S-7A																
		Nº A	RB	BITI	ROS DE			<u>ACTU</u>	JACIO	NES TE		<u>ORIAL</u>				
					***	OCT /			***	ENE /				ABRIL	_	
NIO (DDIED C	20.0	137.4			<u>N</u>	WP	<u>S</u>	<u>A</u>	<u>N</u>	WP	<u>S</u>	<u>A</u>	<u>N</u>	WP	<u>S</u>	<u>A</u>
Nº ÁRBITRO			C/F		189	96**	26	39	189	83**	26	39	189	97**	23	39
Nº ARB. CON A	CTU	JAC. (CTA	4	73	75	6	15	79	69	15	34	72	66	11	25

() EXCEDENCIA ** VARIA EL DATO EN EL FICHERO DE ACTUACIONES



11. ASAMBLEA GENERAL / COMISION DELEGADA RFEN

ASAMBLEA GENERAL

Por Manuel González González

El 30/11/2002 en el hotel Colón se celebró la Asamblea General de la R.F.E.N., disculpando su asistencia nuestros compañeros Fernando Carrasco y José Luis Rodríguez, una vez pasado lista y habiendo quórum dio comienzo la Asamblea, aprobándose por unanimidad el acta de la Asamblea anterior.

INFORME DEL PRESIDENTE.

El presidente Rafael Blanco hizo un balance de las actividades de la R.F.E.N. haciendo hincapié que ha sido la federación con mayor actividad tanto nacional como internacional. En el aspecto deportivo destacó las medallas conseguidas en los Ctos. de Europa, así como la Medalla de Oro en el Cto. del mundo de Water-Polo.

Sobre la situación económica como dato importante es la condonación de la deuda histórica que la R.F.E.N. tenía con el Ayuntamiento de Madrid por el permiso de obra de las instalaciones M-86, no poder conseguir sponsor y que las medidas tomadas durante este año habrá un pequeño superávit destinándolo a la reducción del déficit acumulado.

GESTIÓN Y MEMORIA ECONÓMICA

Después de la exposición del Presidente se pasa a comentar la memoria Económica siendo aprobada esta por unanimidad después de un pequeño debate así como los presupuestos del 2003.

NATACIÓN.

El Señor Díaz-Jargüin comenta las 16 finales y 11 récords de España conseguidos en los Ctos. de Europa, así como la medalla obtenida por el relevo de 4x200 libres Femenino.

Por lo demás comentó los 58 récords batidos durante la temporada así como las 63 mejores marcas.

Se da paso a debatir las propuestas formuladas por la asamblea, siendo retiradas la mayor parte de ellas y aprobándose el calendario presentado.

WATER-POLO.

El señor Pere Robert, destaca la igualdad existente entre los equipos en el plano internacional, lo ajustado del calendario por tener que jugar la clasificación para el Cto de Europa y destaca que las televisiones locales comienzan a retransmitir partidos de las ligas.

Se debaten las propuestas presentadas, le hacen un ruego de que las reuniones de la División sean más itinerantes ya que todas se celebran en Barcelona, el calendario es aprobado.

SALTOS.

La Sra. Julia Cruz destaca la muy buena temporada a nivel internacional consiguiendo medallas en todas las competiciones tanto en absoluto como en junior.

Se aprueba el calendario después de un debate.

NATACIÓN SINCRONIZADA.

El Sr. Amor comenta que los resultados en el ámbito internacional han sido los mejores de la historia y que ha aumentado el número de licencias en esta especialidad.

Se aprueba el calendario.

LARGA DISTANCIA.

El Sr. Lacomba comenta la celebración de pruebas de larga distancia en piscina nadándose las pruebas de 3000 y 5000 metros.



COMISIÓN MASTER.

El Sr. Marcos hace hincapié en el número de licencias tramitadas 955, por ese motivo se ven un poco desbordados a la hora de organizar las competiciones, proponiendo el aumento de árbitros en las competiciones, como novedad se crea la categoría pre-master que es a partir de 20 años, esta categoría provoca una pequeña discusión por parte de los técnicos de la Asamblea diciendo que puede ser perjudicial para la natación, acordándose que si se ve alguna influencia perjudicial se quitaría esta categoría.

El calendario es aprobado.

COMITÉ DE ARBITROS.

Nuestro Presidente Sr.Ollé hace un resumen de la temporada comentando de la normalidad de esta en el plano nacional, no habiendo incidencias destacables sobre todo en W.P., respecto a la edición de reglamentos comenta de la dificultad de la realización de un manual del árbitro para W.P. y Sicronizada.

El ingreso de 11 nuevos árbitros de 5 Territoriales diferentes en W.P., 8 en Natación de 6 territoriales y 1 en Saltos.

La excelente actuación de nuestros árbitros internacionales, en la final de la Copa del Mundo, 3 árbitros en la liga mundial de W.P., Cto de Europa de Berlín etc.

En el tema de formación comentó el simposium celebrado en Sevilla con motivo de la copa del Mundo de Saltos, también habló de la escuela de árbitros de W.P. de la F.I.N.A. que celebró en Florencia y Splitz habiendo pasado 7 compañeros nuestros por las mismas. También destacó que el nuevo árbitro L.E.N. de W.P. obtuvo la mejor calificación de todos los aspirantes.

En el aspecto de recompensas destacó la concesión del diploma de Mérito de la F.I.N.A. a Luis Cillero y Eduardo Hernández, concedidos en la reunión de Punta del Este.

Con motivo del Cto del Mundo ha celebrar en Barcelona dijo que se movilizarán 60 árbitros del C.N.A. en todas las disciplinas.

Por último comentó de la necesidad de creación de un cuerpo específico de árbitros de larga distancia.

ADJUDACIÓN DE SEDES.

Este año los Ctos. que no tenían solicitud de sedes se celebrarán en Barcelona con motivo de la preparación del Cto. del Mundo, así se tiene todo los sistemas comprobados. El resto de sedes se adjudicaron por votación de la Asamblea.

Con el asunto de ruegos y preguntas finalizó la Asamblea sobre las 2 de la tarde pasando a comer a los comedores del mismo hotel.

COMISION DELEGADA

Por Manuel González.

Esta temporada 2001/02 no ha habido ningún tema que esté dentro de la actividad arbitral. Sólo hemos tenido 2 reuniones que son las obligatorias, antes de la Asamblea General para aprobar los presupuestos de esta temporada y los gastos de la temporada anterior y la segunda para aprobar los presupuestos definitivos esta fue el 29 de junio, la cual sólo duró una hora, habiendo recibido del C.S.D. más dinero del presupuestado y la eliminación de una deuda histórica que era los gastos de licencia de obra de las instalaciones del M-86, dinero que no salió de las arcas de R.F.E.N., ya que obtuvo una subvención del Ayuntamiento de Madrid.

El resto de las comunicaciones eran por teléfono o bien correo, para votar sedes de Ctos. en las cuatro especialidades, como es lógico antes de votar consultaba con nuestro Presidente para saber si había que votar a alguna sede propuesta por la comisión correspondiente.



12. COLABORACIONES CNA.

12.1. "POR LA PUERTA GRANDE Y A HOMBROS".

Por: José Eduardo Hernández Fernández.

Hace tres años cuando decidí no presentarme a la elección de Presidente del CNA mi querido amigo Alfonso Wucherpfennig escribió un articulo que titulaba "Por la Puerta Grande". Hacía una semblanza de mi persona y de mi trabajo en los quince años que estuve al frente de la Presidencia del CNA. Recordaba los principales hechos que se habían dado en esos años y de la transformación que había sufrido el CNA. Pero lo que no escribió Alfonso, aunque él lo sabía es de que junto a mí hubo siempre una serie de personas que habían hecho que el trabajo diera el fruto que dio.

MONTSERRAT GUDAYOL MAS fue una de ellas. Estuvo en todos esos acontecimientos. Ella estuvo siempre junto a mí. Cariñosamente la llamamos la "tita del moño" por su abundante melena y su siempre impecable bien peinado.

Estuvo conmigo, o mejor dicho con el CNA, en todo momento. Siempre había algo que mejorar, siempre había algo que arreglar o poner en su sitio. Fue la Vocal de Natación Sincronizada, pero su siempre amplia visión de las cosas hacía que entendiera de todo y que opinara de todo. Creo que fue un fabuloso baluarte para todos nosotros.

Ahora ha decidido no seguir al frente de la Vocalía. Claro que, conociéndola "no seguir significa para ella no acudir a las reuniones de la Junta Directiva del CNA, pero nada más. La vamos a tener con nosotros, tanto en Natación como en Sincro o en mesa en Waterpolo, en definitiva como siempre : en todo y dando soluciones para todo.

Este fin de semana pasado la gente de su mundo, el de la Sincro, le ha dado un merecidísimo homenaje organizado por todos ellos y donde no ha faltado nadie de sus buenos amigos, pero donde sobresale otra excelente amiga y mejor árbitro, Mercedes Ha sido en Madrid. En su segunda casa, o me atrevería a decir la primera ,porque desde que la FEN estaba en Conde de Peñalver no ha faltado a ninguna reunión que convocaba el CNA.

Espero Montse que sigamos igual que siempre.

La Junta Directiva en pleno de la RFEN ,a la que ahora pertenezco como Secretario General y a propuesta de su Comisión de Recompensas le ha otorgado este año la Medalla de Oro por los Servicios Distinguidos. Sus compañeros nos conformamos con su amistad , su siempre sonrisa amable ,y su"no te preocupes ya pensaré algo....

En nombre de todos nosotros

GRACIAS MONTSE



12.2. "UNA NUEVA EXPERIENCIA".

Por: Francisco Navalón Martín.

Tras muchos años de actividad como árbitro de natación, en esta temporada he vivido una experiencia que para mi ha resultado ser inédita.

En el ámbito de mi federación territorial he desempeñado, dentro y fuera de las piscinas, todo tipo de funciones, lo mismo que os habrá ocurrido a muchos de vosotros. Pero ha sido en esta temporada que ahora termina la primera en la que en competición nacional he actuado como Director de Competición.

Esto ha sucedido en el XIV Campeonato de España Master de Verano que se ha celebrado dentro de mi federación. Probablemente no he sido el primer árbitro que desempeña una función como esta, pero todos sabemos que no es frecuente, ni mucho menos, que el cargo de Director de Competición lo desempeñe uno de nosotros, pues tradicionalmente es una responsabilidad que se confía en exclusiva a los entrenadores.

Hace muchos años ya se aspiraba a que esa responsabilidad también la pudiéramos asumir nosotros. Idea que tomaba fuerza, sobre todo, cada vez que nos topábamos con algún Director de Competición que en lugar de venir con la mentalidad de que forma parte de un equipo único que tiene la responsabilidad de llevar a buen fin la competición, como quiere el Reglamento, se inhibía ante los problemas o bien, con su manera de actuar, los creaba. Pero siempre se chocaba con que esto, tradicionalmente, era una parcela exclusiva de los entrenadores.

La mayoría de las veces me ha correspondido actuar con Directores de Competición que sabían perfectamente lo que tenían entre manos y con los que ha sido muy fácil trabajar. Pero también he tenido otros que más vale olvidar. Entre los primeros, en mi opinión y sin duda de ninguna clase, Jordi Cadens destaca por sus conocimientos de la competición y por su experiencia. Su faceta de entrenador y sus conocimientos técnicos no soy quién para valorarlos, pero su capacidad para dirigir una competición la he podido comprobar muchas veces. Y fijándome en su modo de actuar he aprendido muchas cosas que, mira por donde, me han servido para salir airoso en el desempeño de esta responsabilidad, nueva para mi en competición nacional.

Todos sabemos que un Campeonato Master es diferente de otro tipo de competición nacional. Entre otras diferencias, no se celebran las ceremonias de medallas, que es una de las cosas que, con toda su parafernalia, más fácilmente pueden dar al traste con los horarios previstos. Pero por otro lado, te encuentras con situaciones absolutamente inéditas y que desmontan todos los esquemas, como por ejemplo, nadadores no presentados que luego vienen (ellos, no sus delegados) con la pretensión de que les incluyas en cualquier calle libre de una serie siguiente o, incluso, que hagas una serie para él solo "porque él estaba allí, pero no oyó que le llamaban". O delegados que pretenden que a media mañana admitas una baja porque su nadador se ha dormido, ha llegado tarde y no se ha presentado en una prueba. Y si no se le da de baja no podrá nadar en una prueba posterior o en un relevo. O una delegada que hasta ese día no sabía si a su nadador le iban a dar permiso en su trabajo para venir a competir. Y como no se le han dado, quiere hacer cambios en las series. Y como estas, muchas. De verdad os digo que hay que oír cosas para las que mentalmente no estás preparado y te dejan totalmente sorprendido. Pero te das cuenta de que estás ahí para hacer cumplir las normas de la competición y, naturalmente, no se pueden admitir esas cosas.

De cualquier forma, creo modestamente que pude salir bien de ese compromiso lo que en mi fuero interno me produce una gran satisfacción. Pero más satisfacción me produce el que haya podido trascender que un árbitro, no importa cómo se llame, ha podido hacer impecablemente una labor como esa.



13.- MEDALLAS DE HONOR Y RECOMPENSAS RFEN.

Según los Informes de la Comisión de Recompensas y Estadísticas, de fecha de OCTUBRE DE 2003, y sometidas a la aprobación posterior de la Junta Directiva de la RFEN, e información posterior a la Asamblea General de la RFEN, se ratificaron la concesión de las siguientes distinciones, en lo que atañe a árbitros nacionales, pertenecientes a este C.N.A.:

Para quienes, por historial, hechos muy relevantes o actividades muy destacadas, han promovido el desarrollo y potenciación de la natación española, se concede:

MEDALLAS DE SERVICIOS DISTINGUIDOS.

En la categoría de ORO:

Da Montserrat Gudayol Mas, Árbitro de la Federación Catalana

En la categoría de PLATA:

- D. Angel Moliner Molins, Árbitro de la Federación Catalana
- D. Francisco Navalón Martín, Árbitro de la Federación Cántabra
- Da Victoria Sánchez Ayllón, Árbitro de la Federación Madrileña
- Da Inmaculada Cabrero Gausinet, Árbitro de la Federación Madrileña

En la categoría de BRONCE:

- D. Alfredo Ruiz Ameztoy, Árbitro de la Federación Navarra
- D. Antonio López Leoz, Árbitro de la Federación Madrileña
- D. Fernando Pastor Puebla, Árbitro de la Federación Vasca



14.- PRESIDENTES COMITÉ NACIONAL DE ÁRBITROS.

(Hasta 1980, se denominó Colegio Nacional de Arbitros, que fue fundado el 6 de septiembre de 1943)

Ernesto Masses Forges	1943 – 1962
Tomás Batallé Fresno	1962 – 1973
Mateo Manguillot Espuñes	1974 – 1975
Raimundo Albir Arsac	1976 – 1980
Eugenio Asencio Aguirre	1980 – 1982
Juan Antonio Sierra Puerto	1983 – 1984
José Eduardo Hernández Fernández	1985 – 2000
Antonio Ollé Dorca	2001 –



15.- ÁRBITROS INTERNACIONALES: FINA Y LEN

NATACIÓN

LISTAS FINA Nº 10 - 01-01-1999 a 31-12-2002

Canalías, Teresa - Starter Hernández, José Eduardo Navalón, Francisco Rodríguez, José Luis LISTAS FINA Nº 11 – 01-01-2001 a 31-12-2004

Espinosa, Jorge - Starter

Casales, Delia

González, A. Manuel

Wucherpfennig, Alfonso - TSC LEN

LISTAS FINA Nº 12 – 01-01-2003 a 31-12-2006

Canalías, Teresa - Starter Solé, Vicens – Starter Hernández, José Eduardo López, Rosario Rodríguez, José Luis

WATERPOLO

LISTA LEN 2003 LISTA FINA 2003 Borrell, Sergio Borrell, Sergio Cabello, José Carlos Cisneros, Jordi Cisneros, Jordi Fernández, Joaquín Moliner, Angel Fernández, Joaquín Gárate, Iñigo Moliner, Jaime Rodríguez, Santiago Moliner, Angel Moliner, Jaime Teulé, Josep Ma

Rodríguez, Santiago Suárez, Antonio

Cabrero, Inmaculada (G)

Teulé, Josep M^a

SALTOS

LISTA LEN 2003 LISTA FINA 2003

Cruz, Julia (A) TDC LEN

Sánchez, Victoria (A)

Cruz, Julia (A) TDC FINA

Llinás, Julián (A)

Llinás, Julián (A) Pérez, Angel (B)
Castillo, Mª Luisa (B) Pérez-Bedmar, Teresa (B)
Lang Lenton, Rosario (G) Sánchez, Victoria (B)
Pérez-Bedmar, Teresa (G) Cabrero, Inmaculada (G)

Castillo, Mª Luisa (G) Lang Lenton, Rosario (G)

• Entre paréntesis, categoría a la que pertenece: A, B o General.



NATACIÓN SINCRONIZADA

LISTA LEN 2003 Guijarro, Rosa (A) Graupera, Hortensia (A) -TSSC LEN Stewart, Juana (A) Bilbao, Ma José (B) Peñaloza, Manuel (B) Valido, Ma Teresa (B) Aubanell, Marina (G) Gudayol, Montserrat (G)

LISTA FINA 2003 Graupera, Hortensia (A) Stewart, Juana (A) Bilbao, Ma José (B) Guijarro, Rosa (B) Aubanell, Marina (G) Gudayol, Montserrat (G) Morán, Rosa (G) Peñaloza, Manuel (G) Valido, Teresa (G)

Entre paréntesis, categoría a la que pertenece: A, B o General.

NATACIÓN-LARGA DISTANCIA

LISTA FINA Nº 3 01-01-1999 al 31-12-2002 Belenguer, Ma Paz Bernal, Eva Jaqueti, Ana Solé, Vicens

Morán, Rosa (G)

LISTA FINA Nº 4 01-01-2001 al 31-12-2004 Sánchez, Elena García, Manuel Arias, Manuel

LISTA FINA Nº 5 01-01-2003 al 31-12-2006 Belenguer, Ma Paz Bernal, Eva Griñón, Elena Jaqueti, Ana

MASTERS

NATACIÓN LISTA FINA Nº 4 – 01-01-2000 a 31-12-2002 Mel, Joaquín – Starter López, Rosario Ramírez, Eduardo

Riba, María

NATACIÓN LISTA FINA Na 5 - 01-07-2001 a 31-12-2004 Gómez, Ma Carmen Sánchez, Isabel

NATACIÓN SINCRONIZADA LISTA FINA Na 5 - 01-07-2001 a 31-12-2004 Pintado, Esperanza

WATERPOLO LISTA FINA Na 5 – 01-07-2001 al 31-12-2004 Ollé, Antonio Ortega, Arsitónico López, Antonio

WATERPOLO LISTA FINA Na 6 - 01-07-2003 al 31-12-2006 Romero, José Antonio Sánchez, Francisco



16.- ÁRBITROS CON CARGOS EN ORGANISMOS NACIONALES E INTERNACIONALES.

FINA

Comité Técnico de Saltos Julia Cruz Palacios

L.E.N.

Comité Tècnico de Natación Alfonso Wucherpfennig Gamide

Comité Técnico de Saltos Julia Cruz Palacios

Comité Técnico de Nat. Sincronizada Hortensia Graupera Monar (Secretaria)

C.0.L.A.N.

Bureau Eduardo Hernández Fernández

(Secretario General/Tesorero)

C.O.M.E.N.

Comité técnico de Nat. sincronizada Juana Stewart Hadwen

R.F.E.N.

Junta Directiva Eduardo Hernández Fernández (Secretario General)

Julia Cruz Palacios Antonio Ollé Dorca Josu Mazón Esteban

División de Natación Alfonso Wucherpfennig Gamide

José Luis Rodríguez Fernández

División de Waterpolo Miquel Geli Rambla

Joaquim Fernández Escolá

División de Saltos Julia Cruz Palacios (Presidente)

Marisa Castillo Miquel Julià Llinás Quetglás Antonio Palomino Martín José Luis Peral Silva

División de Nat. Sincronizada Manuel Peñaloza Cáceres

Hortensia Graupera Monar M^a José Bilbao Buñuel



17.- ALTAS, NUEVOS INGRESOS, BAJAS, EXCEDENCIAS, SITUACIONES ESPECIALES.

Durante la temporada 2002-2003, se han producido las Altas, Nuevos Ingresos, Bajas, Excedencias - Voluntarias/Forzosas-, y Situaciones Especiales, por motivos de la edad, bien en todo o en parte de la temporada, que a continuación se detallan.

NUEVOS INGRESOS a partir de 1 de octubre de 2003:

NATACION

ANDALUCIA: Jesús Siles Jandra. CANARIAS: Rayco Padilla Vargas.

CATALUÑA: Faustí Pérez Marta.

NATACION SINCRONIZADA

ANDALUCIA: José Luis Prieto Crespo, Domingo López Ramírez.

CASTILLA LA MANCHA: Pilar Hermosa Rodríguez. MADRID: Ana Mallol Poyato.

SALTOS

MADRID: Ana Vázquez Bécquer.

ALTAS:

Cristobal Sillero, Carmen, con fecha 22 enero 2003 Escolano Penco, Sergio con fecha 30 septiembre de 2003

EXCEDENCIAS:

Alises Prada, M^a Mar - EF con fecha 30 de septiembre 2003

Casanovas Gilabert, José – EF con fecha 30 de septiembre 2003

Gómez Ramírez, Guadalupa - EF con fecha 30 de septiembre 2003

Lazo León, Beatriz - EF con fecha 30 de septiembre 2003

Masana Robert, Margarita - EF con fecha 30 de septiembre 2003

Mel García, Joaquín - EF con fecha 30 septiembre 2003.

Melero Macdonald, Angeles - EF con fecha 30 septiembre 2003

Pérez Castelar, Antonio-Abad - EF con fecha 30 de septiembre 2003

Placeres Gutiérrez, Gloria – EV con fecha 31 de diciembre 2002

Rubio Espniosa, Juan - EF con fecha 30 de septiembre 2003

Simón Vilches, Amparo - EV Waterpolo con fecha 30 septiembre de 2003

Salamó Pasola, Domingo - EF con fecha 30 de septiembre 2003

Sanfeliu Cobo, Daniel - EV con fecha 30 septiembre de 2003

Zegrí Giménez, Gonçal - EV con fecha 30 septiembre 2003

BAJAS:

Alises Prada, Mónica (2 años EF)

Crespo Francos, David (2 años EF)

García de la Rosa, Gregorio (2 años EF)

Luengos Conde, Pilar (2 años EF)

Parellada Maojo, Octavio, con fecha 30 septiembre 2003

Rodríguez de Rivera y Olives, Jorge (2 años EF)

Humberto Trujillo (fallecido Enero 2003)

Juan Manuel Fernández-Setién (fallecido Marzo 2003)

Enrique Ugarte (fallecido Junio 2003)

Chico Durban, Alvaro (2 años EF) Diéguez Díaz-Valero, Luis (2 años EF)

Hidalgo Berzal, José Luis (2 años EF)

Mateos Sanz, Nieves (2 años EF)

Pérez de Arenaza Carré, Adolfo (2 años EF)

Santana Rodríguez, Ma del Carmen (2 años EF)

Miguel Zapata (fallecido Marzo 2003)

Soledad Rodilla (fallecida Junio 2003)

SITUACIÓN ESPECIAL:

Rodo Sellarés, Angelina, al 31 diciembre 2003

Soler Hurtado, Antonia, al 31 diciembre 2003



20- ESPECIAL CAMPEONATOS DEL MUNDO BARCELONA'2003

20.1.- General

20.2.- Relación de Árbitros

20.3.- Natación y Larga Distancia

20.4.- Waterpolo

20.5.- Saltos

20.6.- Natación sincronizada

20.1.- GENERAL

X CAMPEONATOS DEL MUNDO DE NATACION

BARCELONA 12 A 27 DE JULIO DE 2.003

Por: Antonio Ollé Dorca

Los X Campeonatos del Mundo de Natación celebrados en Barcelona el pasado mes de Julio, significaron un éxito en todos los aspectos. Entre otros más cercanos conviene resaltar que su difusión mediática en todo el mudo fue amplísima, así como su seguimiento según demuestran las cifras oficiales. El hecho de estar situados en el calendario en una época en la que (Tour aparte) no proliferan las competiciones deportivas, nacionales o internacionales, de fuerte impacto mediático, contribuyó en gran medida a este éxito y hay que reconocer y congratularnos por el mérito de haber sabido sacar partido de esta coyuntura.

Por supuesto también en el aspecto arbitral significaron un gran éxito, y muy especialmente para el CNA. Los informes de cada especialidad que se contienen en esta Memoria así lo atestiguan. A nuestro compañero Joaquim Fernández le cupo el honor de realizar el Juramento en la Ceremonia inaugural de los Campeonatos, representando a los Jueces y árbitros que iba a actuar en los mismos y consecuentemente, el rigor y concentración con que intervinieron nuestros árbitros, en todo momento a la altura de la importancia del evento, dieron lugar a unas actuaciones impecables como lo demuestra el hecho de que recibieron extensos elogios y felicitaciones de los respectivos comités técnicos de FINA de las 5 especialidades.

Fueron los campeonatos de los récords. De participación, con unas cifras oficiales de 157 países y 2017 atletas, que no se habían alcanzado nunca en ninguna de nueve las ediciones previas de los Campeonatos. De espectadores, con una asistencias que hicieron escaso el aforo de la sede de waterpolo, pero también las de Saltos y Natación sincronizada. De audiencia televisiva, estimada en 800 millones de telespectadores de más de 155 países. Y también de árbitros con una nómina de 170 compañeros de los que 61 pertenecían a nuestro C.N.A. Nunca antes se había producida una intervención tan masiva de árbitros en un acontecimiento deportivo.

Solo un aspecto limitó el éxito de los Campeonatos. El calor, el sofocante e irresistible calor que durante todos y cada uno de los 15 días de competición castigó nuestros cuerpos y ánimos de tal manera que nos impidió gozar plenamente de los mismos. Pero de ello a nadie podemos cargar con la responsabilidad. Además en nuestro país tenemos ciertas experiencias sobre el asunto (Sevilla 1997). En cualquier caso ni siquiera eso pudo mermar la satisfacción de ver a los mejores atletas mundiales de los deportes acuáticos llevando a cabo sus mejores actuaciones. Y unas gradas a rebosar en deportes tan minoritarios como los nuestros. Fue realmente asombroso ver la piscina Picornell donde se celebraba la Competición de Natación Sincronizada, con su grada supletoria, llena hasta sus más escondidos rincones. Así como la de Montjuïch, donde se celebró la Competición de Saltos, con la particularidad añadida en este caso de que no había ningún deportista de nuestra Federación con opciones de medalla. O el Palau Sant Jordi, con una media de espectadores superior a 10.000 en cada jornada de tarde de natación. La Final de Waterpolo, en este mismo escenario, que fue vista en directo por más de 12.000 espectadores representó una cifra nunca alcanzada en un partido de waterpolo en toda su historia.



La aportación del C.N.A. a los Campeonatos fue la presencia de los 60 compañeros más 6 pertenecientes al Colegio catalán para las Secretarías de waterpolo, que se citan. Una participación que probablemente fue la más numerosa en cuanto a estamentos de todos los de la Federación Española, y que con su profesionalidad y capacidad técnica contribuyeron sin lugar a dudas a la brillantez del evento. Además de ellos, varios compañeros nuestros, que no formaron parte del grupo de árbitros actuantes, estuvieron en puestos clave de la organización de las competiciones, trabajos que sólo personas pertenecientes a nuestro mundo pueden realizar con tanta solvencia.

Así en los puestos más altos de los organigramas deportivos de cada competición encontramos a Alfonso Wucherpfennig en Natación, a Julia Cruz, Marisa Castillo e Inma Cabrero en Saltos, a Mª José Bilbao y Hortensia Graupera en Natación Sincronizada, y a Angel Moliner y Jaume Moliner en Waterpolo. Además también un buen número de árbitros intervinieron formando parte del amplio cuerpo de sacrificados voluntarios de la organización.

Con carácter general debemos decir que, a pesar de los inconvenientes y problemas que iban surgiendo antes y durante el desarrollo del campeonato, el tratamiento que tuvo el colectivo arbitral por parte de la organización de los Campeonatos lo podemos considerar como muy correcto. Se percibieron con antelación las remuneraciones económicas establecidas, (en este aspecto con la decisiva intervención de la propia RFEN), las condiciones de alojamiento, traslados, y tratamiento general fue el mismo para los árbitros convocados por el C.N.A. que para los que lo fueron por la FINA. Entre otras cosas hay que recordar: la posibilidad de adquirir una acreditación para un acompañante a precio reducido, que daba los mismos derechos que la propia acreditación del árbitro; la entrega de las medallas conmemorativas del Campeonato; el acceso al "Village"; la participación en los actos festivos organizados por la Organización y las federaciones española y catalana. También los árbitros que no actuaban en el Campeonato tuvieron sus ventajas en forma de entradas gratuitas que el C.N.A. obtuvo de la organización para este colectivo.

Los actos oficiales celebrados en paralelo al Campeonato, contribuyeron a la brillantez del mismo, y resultaron un contrapunto lúdico, adecuado para la frenética actividad deportiva y organizativa que se desarrollaba

La Gala-dinner con motivo del 95 aniversario de la FINA se celebró el sábado justo en el día central del programa del campeonato en el que coincidían la totalidad de especialidades, (natación iba a empezar al día siguiente y las demás, excepto waterpolo, acababan de finalizar) en el sobrio pero elegante Palacio gótico de la Llotja de Mar, cerca del puerto, con asistencia de todos los árbitros FINA presentes.

La fiesta de la Natación, organizada conjuntamente por las Federaciones Española y Catalana, y celebrada el día 23 por la noche en el maravilloso marco de los Jardines del Palacio de Pedralbes, supuso un digno colofón a tantos días de intensa actividad. Lamentablemente, algunos de nuestros compañeros no pudieron asistir puesto que al haber finalizado sus competiciones ya habían regresado a sus domicilios.

Todo ello contribuyó a crear un buen ambiente en el colectivo arbitral, que despreocupándose de las cuestiones más prosaicas, pudieron, por una parte llevar a cabo a la unas actuaciones arbitrales de elevado rigor técnico, y por otra gozar de las excelencias deportivas del Campeonato y de los actos festivos, oficiales y extraoficiales, que van asociados a la celebración de un acontecimiento de este tipo, reforzando los vínculos de compañerismo y solidaridad entre los distintos miembros del colectivo, incluso de los pertenecientes a distintas especialidades.

A todos los compañeros que de una u otra manera intervinisteis en el X Campeonato del Mundo de Natación, muchas felicidades. Os corresponde una buena parte de su éxito.



20.2.- RELACIÓN DE ÁRBITROS

NATACIÓN

Barcelona (ESP) – 20/27 Julio 2003

FINA: Manuel González, Delia Casales, Rosario López,

Jorge Espinosa (Juez de Salidas)

RFEN: Vicens Solé, Marta Solé, Francisco Ruiz, Isabel Sánchez, Antonia Gómez, Mª Carmen Gómez.

Renunciaron: Teresa Canalías, José Luis Rodríguez.

LARGA DISTANCIA

Barcelona (ESP), 14 al 22 de julio 2003

- Manuel Arias Fernández (FINA)
- Manuel García Armenteros (FINA)
- Elena Sánchez de Paz (FINA)
- Eva Bernal Jiménez (FINA)
- Mª Paz Belenguer de Paz (FINA)
- Ana Jaqueti Peinado (FINA)
- Elena Griñón Reina (FINA)
- Dolores Ortega (FINA)

WATERPOLO

Barcelona (ESP), 13-26 julio 2003

- Joaquín Fernández (FINA)
- Noelia Donato Xavier Guardia Sergi Juan Antonio Muntané Francisco Sánchez Daniel Santfeliu
 Juan Manuel Santfeliu Antonio Suárez José Mª Teulé Jaume Teixido Miquel Geli Joan C.
 Colominas Oriol Jaumandreu Ernest Iñesta Xavier Román Raúl Torres Vicente Pascual Iñigo
 Garate Carlos Silves Rosa Rodríguez José Carlos Cabello Fernando Moreno Manuel Massegu Apolonia Baños.
- Aportación Federación Catalana: Raquel Folch Catalina Sarabia Raquel Pérez Anna Roca Francesca Mercé – Crsitina Macarrilla.

SALTOS

Barcelona (ESP), 13-20 julio 2003

- Julián Llinás (FINA)
- José Luis Murillo Ingrid Fontanals Carla Hernando Cristian Cirera Angel Luis Pérez Antonio Palomino - Rosario Lang-Lenton - Nayra Pérez - Anayansi Ruíz

NATACIÓN SINCRONIZADA

Barcelona (RUS), 13-19 julio 2003

- Juana Stewart (FINA)
- Rosa Guijarro Marina Aubanell Montserrat Gudayol Teresa Valido Manuel Peñaloza



20.3.- NATACIÓN Y LARGA DISTANCIA

INFORME NATACIÓN

Piscina del Palau Sant Jordi. 20 al 27 de Julio de 2003.

Vicens Solé

Con anterioridad al inicio del Campeonato, se celebró el día 19 de Julio la reunión técnica para todo el jurado de la competición. Presidida por Carol Zaleski y bajo la dirección de Soren Korbo, se presenta a los jueces árbitros que serán Andry Vlaskov (UKR) y Don Blew (AUS) para las pruebas masculinas y William Mac Farlane (CAN) y Won Sui Kut (SIN) para las pruebas femeninas así como a los jueces de salidas, siendo estos Peter Lawless (AUS) para las pruebas masculinas y Jorge Espinosa (ESP) para las pruebas femeninas. A partir de este momento van tomando la palabra alternativamente los jueces árbitros destacando cada uno de ellos los aspectos según ellos más importantes a tener en cuenta durante el desarrollo de la competición (organización de los desfiles, horarios para las reuniones técnicas, forma de comunicar las irregularidades que pudiéramos observar durante la competición, siempre de palabra y sin señales, forma de mostrar los cuentavueltas,...). Finalmente se nos entregó a cada uno de los asistentes, junto con documentación específica de competición, un cuadrante con los puestos a ocupar durante la misma, que fueron los que a continuación detallo:

Jorge Espinosa Juez de Salidas Pruebas Femeninas

Delia Casales Juez de Estilos, Jefe Inspectores de Viraje e Inspector de Virajes.

Rosario López Inspector de Virajes. Manuel González Inspector de Virajes. Vicens Solé Inspector de Virajes.

Antonia Gómez, Mª Carmen Gómez, Isabel Sánchez, Marta Solé y Francisco Ruiz: Cámara de Salidas.

Las jornadas comenzaron a las 9,00 (sesiones de eliminatorias y semifinales) y a las 18,00 (sesiones de semifinales y finales), siendo su duración unas tres horas, las de mañana, y dos horas, las de tarde, a excepción de la primera sesión matinal que se alargó durante más de cuatro horas. Antes y después de cada sesión había reunión del jurado. En la reunión previa a la sesión se nos recordaban las pruebas de la sesión y aquellos aspectos a tener en cuenta al juzgarlas y en la reunión posterior se comentaban las descalificaciones (si había alguna) y/o alguna anomalía en la actuación del jurado.

En mi modesta opinión la valoración que puedo hacer de "tantas" reuniones a lo largo del Campeonato es bastante pobre. En ellas se habla más de aspectos externos que del reglamento propiamente dicho y lo poco del reglamento que se habla es para darte instrucciones sobre tus funciones y como llevarlas a la práctica, como si de una clase para aspirantes a árbitros se tratara y siempre marcando la distancia entre los miembros del Comité Técnico de Fina y el resto de árbitros allí presentes. Creo que estas reuniones podrían ser mucho más provechosas y de contenidos realmente importantes a tratar (formas de actuación, propuestas de mejoras o cambios al reglamento,...) ya que contamos en ellas con la presencia de un buen número de miembros del Comité Técnico de Natación de FINA y/o LEN, pero lamentablemente por lo que me han contado algunos compañeros más experimentados en competiciones internacionales esto no es así. Esperemos que algún día se inicie un cambio de mentalidad por su parte.

Por lo que respecta a la competición, ésta se desarrolló con normalidad y sin incidentes destacables. No hubo demasiadas descalificaciones, algunas salidas anticipadas, tomas irregulares de relevos (detectadas por el sistema automático), algún viraje de espalda y algunas patadas de delfín en las salidas y virajes de braza, centrando la mayor parte de estas descalificaciones aquellos países más desfavorecidos técnicamente, ya que por lo que se pudo ver en algún caso, con los grandes no se "mojan" demasiado. Destacar el deficiente seguimiento que los jueces árbitros y jueces de estilos hacían de la carrera, ya que seguían a los nadadores prácticamente a su misma altura hablando entre ellos en muchos casos y durante las pruebas de libres permanecían sentados sin mostrar la más mínima atención a la carrera. Sinceramente creo que aquí en España funcionamos mucho mejor y poco tienen que enseñarnos.

Finalmente y por lo que se refiere a la convivencia y relación de todo el jurado fue más que correcta y muy buena a la nuestra propia en especial (árbitros españoles). Convivir durante diez días un grupo amplio de



compañeros de nuestro CNA dan para intercambiar experiencias, contar anécdotas y batallitas, hablar sobre el desarrollo de la competición y también para divertirnos juntos.

Un saludo para todos.

INFORME LARGA DISTANCIA

Barcelona 14 al 21 de Julio de 2003.

• Manuel García Armenteros

Voy a intentar resumiros lo que nos aconteció, como árbitros FINA de Larga Distancia, en los pasados X Campeonatos del Mundo de Barcelona, aparte de mostraros los mecanismos de trabajo de estos Campeonatos, donde la representación española, y no sólo de esta especialidad, quedó en un alto lugar. Intentaré reflejar todo lo que se me viene a la memoria en varios capítulos, a ver si así me aclaro con todo lo que os quiero contar y resumir:

1. Aspectos generales:

- Nuestra llegada al aeropuerto, día 11 de julio, estaba perfectamente controlada por la Organización, pues de inmediato nos recogían y nos trasladaban al hotel NH Numancia, lugar de hospedaje. Allí coincidimos todos los nombrados y recogimos nuestra acreditación, imprescindible para el acceso a las áreas de entrenamiento, competición y demás espacios restringidos por el Comité Organizador.
- A todos los oficiales nos entregaron dos polos, un pantalón largo, un sombrero y un par de zapatillas deportivas. Hubo algún problema con el tallaje, como es de imaginar, pero con intercambios entre nosotros mismos (y no me refiero a los de nuestra especialidad, sino a todos los árbitros de todas las especialidades) y una especie de "mercadillo" que la propia casa "Adidas" montó en el Hotel, cada uno consiguió su talla sin más dificultad.
- ➤ El régimen de alojamiento incluía, además, el desayuno. El resto de comidas corrían a cargo propio mediante las dietas que nos facilitaron que, sin falta, fueron abonadas el primer día de llegada por el Secretario General, Mr. Cornel Marculescu.
- ➤ Para el traslado a las sedes de competición disponíamos de un servicio de transporte discrecional adaptado a los horarios de cada evento.
- ➤ En la sede de la competición, el Comité Organizador tenía designadas diferentes áreas de descanso, provistas de agua, café, bebidas energéticas, zumos, frutas y helados, muchos helados, que, dado el excesivo calor que hacía, hicieron más llevadera nuestra estancia en el Puerto.

2. Oficiales:

- De acuerdo con la norma GR.10.4 de la FINA, el Comité de Dirección para estas pruebas es el Bureau y, será la Comisión de Natación en Aguas Abiertas, la responsable de dirigir la Competición, según la norma GR.10.5.2. Los miembros de la Comisión de Natación son Nory Kruchten (enlace con el Bureau), Alan M. Clarkson (Presidente) y Shelley Taylor-Smith (Secretaria honoraria). Por cierto, el juez que actuó de salidas en todas las pruebas fue Nory Kruchten, que iba vestido como le daba la gana, sin uniformidad alguna, el pobretico. El Director de Natación en Aguas Abiertas era Eugenio Ballarín y, desde estas líneas, quisiera dejar constancia de su magnifica labor, rodeado de un equipo excepcional, y controlando absolutamente todo, con una maestría que no pasaba desapercibida a nadie. Si a alguien habría que felicitar por el éxito de la Competición en esta especialidad, es a él y su equipo.
- En cuanto a los nombramientos de los árbitros, os cuento que había 10 representantes extranjeros, uno de cada uno de estos países: Australia, Argentina, Canadá, Egipto, Gran Bretaña, Alemania, Hong Kong, Italia, Nueva Zelanda y Suiza. Por parte española, y como árbitros también FINA, estábamos Manuel Arias, Dolores Ortega, Mª Paz Berenguer, Ana Jaqueti, Elena Griñón, Eva Bernal, Elena Sánchez y Manuel García. Un equipo fenomenal, unido y trabajador, del que me siento orgulloso haber sido parte de él.

3. Fechas más importantes:

➤ Previo a cada prueba, se realizaban las correspondientes reuniones técnicas de las mismas, donde, además y al finalizarlas, se hacía un recorrido en barco por el circuito señalizado de la correspondiente prueba.



- Las reuniones técnicas fueron el día 12 de julio, para la prueba de 5 Km, el día 15, para la de 10 Km, y el día 17, para la de 25 Km.
- Las pruebas tuvieron lugar el 13 de julio (5 Km), 16 de julio (10 Km) y 19 de julio (25 Km). Primeramente se daba la salida a las chicas y, al finalizar éstas, se daba la salida a los chicos, excepto en la prueba de 25 Km, que empezaron los chicos y, media hora después, se dio la salida a las féminas.

4. Competición:

- Las 6 pruebas de natación en aguas abiertas se realizaron en aguas del mar Mediterráneo, más concretamente, las pruebas de 5 y 10 Km tuvieron lugar en aguas del interior del puerto de Barcelona, mientras que en las pruebas de 25 Km, la competición empezó y terminó en el puerto de Barcelona, pero discurrió por aguas del frontal marítimo de dicha ciudad.
- ➤ En la zona del puerto del Portal de la Pau se habilitaron tres áreas: la de participantes, con vestuario, duchas, servicio médico, ...; la de prensa, VIPS y patrocinadores; y la de competición en tierra, donde estábamos los árbitros que hacíamos de jueces de llegadas y cronometradores, aparte de que allí se organizaban las presentaciones de los participantes y se habilitaba la zona de premiación.
- ➤ El equipamiento propio de balizaje para los circuitos constaba de tres tipos diferentes de balizas, definidas así: balizas naranjas, que tenían como función marcar el trayecto de la carrera; balizas amarillas, que guiaban a los participantes en la prueba de 25 Km; y balizas rojas, para dar avisos de peligros aislados.
- ➤ En cada reunión técnica se nos daba la función que teníamos que desempeñar. Os diré que entre los tres días de competición hicimos de todo, desde cronometradores, pasando por jueces de llegada y terminando de controladores de virajes en los pasos por las balizas, aunque creo que sería muy pesado describir lo que cada uno en concreto hacía cada prueba, así que me lo ahorro.

5. Aspectos lúdicos:

- ➤ Como es lógico, estábamos juntos casi todo el día (pero no revueltos) y lo pasamos estupendamente: comidas, cenas, visita a las competiciones de las demás especialidades, algún que otro paseo por Barcelona..., en fin, que hicimos de nuestra ya habida amistad, más unión y compañerismo.
- ➤ El día 19 de julio, la FINA nos obsequió con una estupenda cena de gala, a la que asistieron personalidades de todo el mundo de la Natación y del mundo político catalán, como el Sr. Alcalde de la ciudad, que, entre otros idiomas, nos dio un discurso en inglés que ya lo quisiera yo para mí (el inglés, no el discurso).
- Como siempre íbamos juntos, y se nos notaba por lo bien que lo pasábamos, a los árbitros de fuera les daba un poquito de "pelusa" y nos propusieron que organizáramos una cena sólo para árbitros de nuestra especialidad (algo así como una cena de hermandad), el día 20 de julio, a la que accedimos encantados. Por nuestra parte asistimos los dos Manolos, Loli, Ana, Elena (con su Raúl de su alma y su pequeño Pablo), la otra Elena y Eva, además de Lourdes, nuestra compañera sevillana que estuvo por allí varios días. Por parte extranjera, hubo muchos compañeros que se excusaron, pues su vuelo salía ese mismo día, pero estuvieron Bill Ford y su esposa (australianos), Adriana Angeli (italiana), David Harman y su esposa (británicos) y el neozelandés John West. El egipcio Magdi Farid también venía, pero se debió perder por el camino, o no se enteró bien de la dirección, porque no asomó por allí.
- ➤ El día 21 partimos para nuestros lugares de origen. Allí quedaba todavía la natación (que no había hecho más que comenzar) y el water-polo. Pero nosotros nos íbamos con la idea de haber hecho nuestro trabajo lo mejor posible y la satisfacción del deber cumplido.

Como véis, a pesar de tratar de resumir unos días de convivencia y de trabajo, siempre me quedará en la memoria algo que se me haya pasado u/y olvidado, pero la intención es lo que cuenta y he tratado de explicaros todo este Campeonato como mejor he sabido.

Espero no haberos aburrido mucho y sabed que quedo a vuestra entera disposición.



20.4.- WATERPOLO

INFORME WATERPOLO

13-26 de Julio de 2003 – Barcelona

• Joaquín Fernández Escola

Los pasados días del 12 al 27 de Julio del 2003 con la participación de 16 equipos nacionales masculinos y femeninos, tuvieron lugar en Barcelona los X Campeonatos del Mundo de Natación, en donde la Selección de waterpolo masculina quedó en quinto lugar tras perder en el partido decisivo que daba el pase a medallas con Servia Montenegro. Por lo que se refiere al combinado femenino, el equipo español jugó un gran campeonato quedando también apeada de las medallas al perder con Canadá en el partido decisivo, para posteriormente alcanzar la octava posición.

Por primera vez en la organización de un gran evento de estas características, el calendario de waterpolo alternó los partidos femeninos con los masculinos, por lo que, el día que jugaban los hombres descansaban las mujeres y viceversa. Asimismo y por lo que se refiere a la participación de los árbitros con los países, se recortó el número de los mismos a uno sólo por país, independientemente de que se tuviera uno o dos equipos en liza. El motivo de ello, y parece que de ahora en adelante se hará de este modo, fue para que los árbitros presentes arbitren más y estén más en forma, y no por el recorte económico que ello supone.

Los equipos participantes y su clasificación fueron:

Categoría masculina: 1 Hungría – 2 Italia – 3 Servia Montenegro – 4 Grecia – 5 ESPAÑA – 6 Estados Unidos (USA) – 7 Australia – 8 Eslovaquia – 9 Croacia – 10 Rusia – 11 Alemania – 12 Rumania – 13 Brasil – 14 Canadá – 15 Japón – 16 China

Categoría femenina: 1 Estados Unidos (USA) – 2 Italia – 3 Rusia – 4 Canadá – 5 Hungría – 6 Holanda – 7 Australia – 8 ESPAÑA – 9 Grecia – 10 Alemania – 11 Japón – 12 Brasil – 13 Kazkastán – 14 Venezuela – 15 Francia – 16 Gran Bretaña.

Por lo que hace referencia al arbitraje, la presencia de 27 árbitros de los cuales 21 eran de la nacionalidad de los equipos el nivel general fue bueno, destacando participantes que actuaban en el grupo contrario al que estaba incluido su país y 10 neutrales.

<u>Neutrales</u>: Tulga (Turquía) – Levin (Israel) – Rycaert (Bélgica) – Keman (Antillas Hol.) – Pinker (R. Sudafricana) - Margeta (Eslovenia)

Con los países: Fernández (España) – Clemençon (Francia) - Golikov (Rusia) – Juhasz (Hungría) – Bookelman (Holanda) – Caputi (Italia) – Tomic (Croacia) – Bock (Alemania) – Stravidis (Grecia) – Bohat (Eslovaquia) – Wakabayashi (Japón) – Bruguljan (Servia Montenegro) – Chaney (USA) – Mcneill (Australia) – Amaya (Brasil) – Legare (Canadá) – Prikhodko (Kazkastán) – Littlejohn (Gran Bretaña) – Beiza (Venezuela) – Matache (Rumania) – Yaqui (China)

Todos los árbitros podían actuar indistintamente tanto en hombres como en mujeres realizándose el nombramiento por parte de la F.I.N.A. el día anterior. Por lo que cabe a mi actuación fue la siguiente:

Partidos arbitrados durante el campeonato:

Servia Montenegro 5 – Estados Unidos 5 (Masc.)

Gran Bretaña 2 – Australia 16 (Fem.)

Canadá 3 – Croacia 13 (Masc.)

Croacia 12 – Rumania 9 (Masc.)

Alemania 6 – Eslovaquia 7 (Masc.)

Hungría 6 – Rusia 8 (Fem.)

Estados Unidos 2 – Grecia 4 (Masc)

Croacia 8 – Rusia 3 (Masc)

Por otra parte destacar que en la ceremonia de inauguración, tuve el honor de hacer el juramento oficial en nombre de todos los jueces y árbitros participantes en el campeonato.

Finalmente me gustaría comentar que tal como tuvimos ocasión de ver, al celebrarse un campeonato de estas características en nuestro país, que el nivel general del arbitraje español no tiene nada que envidiar al nivel de las máximas competiciones internacionales. Asimismo comentar que los compañeros que actuaron en las mesas del jurado tuvieron una actuación que cabe de calificar de excelente.



20.5.- SALTOS

INFORME SALTOS

Barcelona (ESP), 13 al 20 de julio 2003

• Julián Llinás Quetglas

La competición se celebró en la ciudad española de Barcelona, los días 13 al 20 de Julio de 2003. los árbitros seleccionados para este evento nos dirigimos a Barcelona día 10, para reunirnos con los diferentes árbitros de otros países, encontrándonos en el Hotel Numancia. El traslado hacia la piscina corrió a cargo de la organización, saliendo autocares desde el hotel cada 30 minutos.

Uno de los mayores problemas lo encontramos en que los árbitros tuvimos que compartir habitación doble, cosa que pocas veces ocurre, por lo cual la gente no quedó demasiado contenta con este tema. Otro de los problemas fué la ropa de arbitraje, que nos llegó con muchos errores de tallaje. Estos fueron los puntos más negativos que podemos contar, aunque también me gustaría decir que al final, todos contentos y ya está.

El formato de la competición fue el siguiente.

Trampolín 1m

Preliminares, semifinales 12 saltadores 6 en semifinal A (impares) y 6 en semifinal B (pares). Final 6 Saltadores.

Con participación Española de Leyre Eizaguirre, quedando en 20 lugar 213,60 ptos. de 34 participantes, donde destacaron saltadoras Australianas, Alemanas y Canadienses.

En masculino destacar la muy buena participación de José Miguel Gil 363 ptos., sexto lugar en semifinales (a), y Rafael Álvarez 341 ptos., sexto lugar en semifinales (B) Decir que estuvieron muy cerca de la final, pero todos conocemos la presión y un momento de mala suerte les apartó de esta final que todos esperábamos, de todas formas enhorabuena, por su magnífica actuación. Con una participación de 35 saltadores.

Trampolín 3m

Preliminares, 18 saltadores Semifinal, Final de 12 saltadores

En femenino España no tuvo participación, dominando las saltadoras Chinas y Rusas.

En Masculino, participó por España Rafael Álvarez 21 lugar con 375 ptos. y Javier Illana 25 lugar con 362 ptos., de 45 participantes. Destacar este saltador por sus inmensas cualidades que bien seguro nos dará grandes alegrías, así como lo está haciendo en competiciones Juniors. Como juez me gustaría destacar esta final por su competencia y por la calidad de los saltos, la cual estoy orgulloso de haber podido puntuar y disfrutar de poder valorar esta competición, en donde dominaron los saltadores Rusos y Chinos.

Plataforma

Preliminares, 18 saltadores Semifinal, Final de 12 saltadores

En masculino no hubo participación Española destacando saltadores Canadienses, Australianos y Chinos.

En Femenino participó Lola Sáez quedando 34 lugar con 229 ptos, de 38 participantes, donde dominaron saltadoras Canadienses y Chinas.

Saltos Sincronizados

Trampolín 3m (sincro)

Masculinos participaron 20 países, por España participó Javier Illana y José Miguel Gil obteniendo la 11 plaza con un total de 229 ptos, en donde dominaron los saltadores Rusos, Chinos y Alemanes.

Femeninos participaron 16 países, obtuviendo el 9 lugar, quedándose a las puertas de estar en la final con 247,92 ptos, el equipo español formado por, Lola Sáez y Leire Eizaguirre, dominando la prueba China, Rusia y México.



Masculino participaron 16 países, no habiendo participación Española, donde dominaron saltadores Australianos, Ucranianos y Chinos.

En femeninos participaron 16 países. El equipo Español formado por Lola Sáez y Leire Santos nos dio la gran alegría de meterse en la final en tercera posición, en la final hicieron una magnifica y emocionante competición pero en el último salto fueron superadas por las saltadoras rusas, quedando en cuarto lugar, con 281 ptos empatadas con las saltadoras Americanas, dominando la prueba China, Australia y Rusia,.

Se realizaron un total de 28 competiciones de las cuales participe en 15 como juez de silla. Podemos destacar que al finalizar las competiciones se reunía el TDC con los árbitros del panel para comentar la competición y visualizar los saltos con posibilidades de errores en el panel. El TDC estuvo evaluando en todas las competiciones, tomándose medidas, en el caso de no puntuar correctamente, siendo sustituido por otro juez de silla.

En las reuniones la verdad no se comentó nada fuera de lo habitual y se hizo hincapié en no valorar al saltador ni al país, etc. Seguimos con el problema en saltos sincronizados en donde se remarca las separaciones de puntos, en entrada, distancia, giros y ángulo, es un hecho que nos ocurre pienso que a todos, esperemos que, con mucho esfuerzo, todos lleguemos a tener el mismo criterio.

En cuanto a horarios de competición aun trabajando duro, sinceramente no se hizo demasiado pesada, ya que los horarios estuvieron bien programados.

Y por último felicitar al equipo Español por su magnífica participación en estos Campeonatos del Mundo Barcelona 2003, Boris Rosemberg, Kike Martinez Leire Eizaguirre, Leire Santos, Lola Sáez. Javier Illana, Rafael Álvarez y José Miguel Gil, mi más sincera Felicitación.

Creo que no me bastarían varios folios para intentar agradecer y dar mi más sincera enhorabuena a todas las personas que han colaborado tan duramente, y muchas veces detrás del telón, para que todos podamos haber disfrutado de este rápido y bonito acontecimiento, que a buen seguro a llevado días y días de trabajo, dedicación, voluntad y entusiasmo.

Julia Cruz, Inma Cabrero, Pere Bosa, Marisa Castillo, José Luis Murillo,

A todos los Árbitros Españoles que participaron en Mesa, Maribel Sáez, Toni Palomino, Ingrid Fontanals, Carla Hernández, Naira Pérez, Cristian Cirera, Saro Lang-lenton, Anayansi Ruiz, Ángel Luis Pérez

A todos los voluntarios, por su entrega y dedicación, "pensabais me olvidaba" pues no.





20.6.- NATACIÓN SINCRONIZADA

INFORME SINCRONIZADA

Barcelona (ESP), 13-19 julio 2003

• Juana Stewart

Llegué a Barcelona por la mañana del jueves 10 de julio, con el juez de saltos Julián Llinás. En el mismo aeropuerto encontramos el Stand del campeonato y los voluntarios nos facilitaron transporte en autobús a nuestro hotel. Una vez instalada en la habitación y recogida en el mismo hotel la acreditación, me encontré con compañeros de otras especialidades y durante toda mi estancia fue muy grato tener estos amigos cerca para cambiar impresiones y charlar o pasear un rato.

Mi compañera de habitación era la jueza de Brasil pero que vive en Canadá, así es que pudimos hablar en inglés. Por la tarde nos dieron nuestros uniformes que tuvimos que cambiar entre nosotros porque las tallas estaban equivocadas. El viernes llegaron los otros jueces de sincro que tenían que trabajar en secretaria.

Tuvimos dos reuniones antes de empezar la competición. La primera para explicar los desfiles de jueces y sitios reservados para nosotros. La segunda era más técnica y la T.S.S.C. nos hablaron sobre la competición. Algunos jueces pedían sombrillas para las sesiones eliminatorias que empezaban a las 12 h y duraban 2 o 3 horas pero la T.V. Japonesa dijo que no era posible. En la misma reunión nos informaron que éramos 14 jueces y que un miembro de la T.S.S.C. también actuaría, y que nos dirían cada tarde los jueces para los competiciones del día siguiente. Nos explicaron que había más jueces Europeos que de otras continentes, que querían ser lo mas justo posible y equilibrar los jurados.

Mis actuaciones fueron en siete competiciones. Fuí reserva en solo técnica, puntué solo eliminatoria y final. En dúos puntué todo –técnica, eliminatoria y final. En rutina combinada puntué el final que era directa, pero no puntuaba el equipo en ninguna competición. Los tres primeros días tuvimos doble sesión a las 12h y a las 18h y los otras días que eran finales una sesión a las 12h. Hacia mucho calor pero los responsables de la organización nos facilitaron toallas mojadas y agua siempre que lo necesitábamos. El transporte desde el hotel a la piscina era bueno y siempre a punto.

En el campeonato se presentaron 32 solos, 34 dúos, 21 equipos y 13 rutinas combinadas. Había mucha rivalidad deportiva a todos los niveles. En eliminatorias había puntuaciones desde 6.5 a 10 pero en las finales la calidad de las rutinas era máxima y a veces muy difícil de puntuar sin repetir la misma nota aunque en las reuniones antes de las competiciones nos dijo que si empatamos algunas rutinas no pasa nada. Las nadadoras Españolas nadaron muy bien durante el campeonato y tuvieron el merecido premio de tener medallas ----plata en "combo,"bronce en solos y dúos y un muy meritorio 4 puesto en equipo (sin juez español). Hay que decir que el publico se volcó con el equipo español y no cesaron de animar y aplaudir durante toda la competición. Un 10 para ellos. He ido a muchas competiciones con estas chicas, su entrenadora Ana y equipo técnico y se lo que ha costado, en trabajo y esfuerzo y algún que otro disgusto llegar a este estupendo resultado. Mi enhorabuena a todos.